



GLASILO

Kanadskih Slovencev

The Voice of Canadian Slovenians

IZDAJA VSESLOVENSKI KULTURNI ODBOR

LETNIK 1

ŠTEV. 1

JANUAR/PROSINEC 1997

IZ VSEBINE:

- 2-3 Pisma in voščila
- 4-7 Kanadski Slovenski Kongres
- 9 Gospodarska Zbornica
- 10 You(th) are invited!
- 11 Slovenija v NATO
- Učitelji na seminarju
- 12 Rezultati volitev
- 14 Slov. radio poroča
- 15 Slovenski oder
- 16-17 Med nami
- 18 Prireditve Društev
- 19 Šport: Olimpijske igre za invalide
- 20 Za gospodinje, Šale



PRIME MINISTER - PREMIER MINISTRE

I am delighted to extend warmest greetings to the staff and readers of The Voice of Canadian Slovenians in this inaugural issue of the publication.

The Voice of Canadian Slovenians will play an important role in promoting vital cultural links from generation to generation. Canadians take great pride in celebrating our individuality and, at the same time, are unified by our shared ideals and values. The preservation and enhancement of heritage, tradition and culture are unique to Canada's vision of nationhood. It is my hope that you will continue to foster fellowship among the members of your community, thereby contributing to a strong and harmonious Canada.

Please accept my best wishes for every success in meeting the challenges of the future.

OTTAWA 1996

POZDRAVNO PISMO PREDSEDNIKA REPUBLIKE SLOVENIJE

Dragi rojaki in prijatelji!

V čast in zadovoljstvo mi je, da lahko v prvo številko dolgo pričakanega glasila Slovencev v Kanadi zapišem nekaj pozdravnih besed. Vaša odločitev, da začnete izdajati svoje glasilo je pomemben korak k večjemu medsebojnemu povezovanju in sodelovanju, poznavanju in razumevanju vseh, ki Vas je osebna življenjska pot ali življenjska pot Vaših prednikov pripeljala v Kanado. Želim, da bi Vas vaše glasilo povezovalo, da bi uspešno povezovalo vse vaše ustvarjalne moči in vzpostavilo trdne mostove z vašo domovino na sončni strani Alp. Bili ste in ostajate pomemben in dejaven del slovenskega naroda in enotnega slovenskega prostora.

Zgodovina Slovencev in naša preteklost je zgodba o žilavosti in samostojnosti, o marljivosti in ustvarjalnosti, ki so Slovence vodili od mitov in narodnih pesmi do vrhunskih stvaritev. Samozavest naših prednikov se je skozi čas hudih preizkušenj izoblikovala v zavest o pripadnosti modernemu narodu, ki mu po vsej pravici gre tudi država. Danes državo imamo. V njenih temeljih so vtakani tudi Vaši napori in prizadevanja za njeno mednarodno priznanje in za varno prihodnost slovenstva. Vanjo je vtkana enotnost Slovencev, ki so se v božičnem času leta 1990 odločili za osamosvojitve Slovenije. Vanjo so vtkana pričakovanja, da bo samostojna Slovenija zagotovila uspešen vstop Slovencev v tretje tisočletje.

Danes se skupaj lahko veselimo, da se Republika Slovenija vztrajno uveljavlja kot demokratična in gospodarsko uspešna država, ki se na enakopravnih temeljih suvereno vključuje v nadaljevanje na zadnji strani

Vesele Božične Praznike

ter srečno, veselo in uspešno
novo leto želimo

vsem Slovincem v
Kanadi, po

svetu in
doma v
Sloveniji.



BESEDA NA POT

Pred seboj imate prvo številko novega časopisa "GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV — VOICE OF CANADIAN SLOVENIANS".

Slovenska skupnost v Kanadi potrebuje glasilo, ki bi spremljalo utrip različnih slovenskih skupnosti po širni Kanadi, jih povezovalo in tako prispevalo pri ohranjanju slovenskega izročila. Slovenske skupnosti so preveč vsaka zase, ne zaradi samovolje, ampak zaradi pomankanja osrednjega informa-cijskega centra, ki bi povezoval celotno slovensko skupnost. Povezani bi se mogli predstaviti kot pokončna in ustvarjalna narodna skupnost v kanadskem javnem življenju. Tudi iz

nadaljevanje na zadnji strani

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE

150 Metcalfe Street, Suite 2101
Ottawa, Ontario, Canada K2P 1P1
Tel: (613) 565-5781
Telefax: (613) 565-5783

Veleposlaništvo Republike Slovenije v Kanadi vsem slovenskim rojakom v Kanadi, njihovim družinam in prijateljem želi vesele božične praznike in obilo sreče in zadovoljstva v novem letu.

Veleposlaništvo Republike Slovenije obvešča, da ima konzularne uradne ure v Torontu vsako prvo in tretjo delovno sredo v mesecu od 13.00 - 19.00 ure v prostorih Slovenskega informacijskega centra na naslovu: 770 Browns Line, Etobicoke

Konzularni dnevi v Torontu v letu 1997:

8. in 22. Januar	2. in 16. Julij
5. in 19. Februar	6. in 16. Julij
5. in 19. Marec	3. in 17. September
2. in 16. April	1. in 15. Oktober
7. in 21. Maj	5. in 19. November
4. in 18. Junij	3. in 17. December

Informacije so tudi ob dnevih, ko je v Torontu konzularni dan na voljo po telefonu št. (613) 565 5781 med 8:00 in 16:00 uro.



Dragi rojak - rojakinja!

Lep pozdrav, prijatelji! V rokah imate nov slovenski časopis. Kot duhovnik-Slovenec, ki vas že 16 let obiskuje in se trudi, da bi vas med seboj povezal, ne morem prikriti navdušenja nad to odlično pobudo. Želim, da bi bil ta časopis, "GLASILO" za kar največ ljudi. Vanj naj bi pisali starajši in mlajši, slovensko in angleško govoreči, vsi ki v srcu nosijo ljubezen do slovenstva in Slovencev.

Bil naj bi zgodovinska priča življenja in dogajanja med nami širom Kanade. Meril naj bi utrip naših skupnosti, ter nas seznanjal z duhovnimi, kulturnimi, finančnimi, ekonomskimi in športnimi podvigi. V njem naj bi našli imena in programe vseh naših društev, obiskov raznih skupin iz Slovenije, skupinskih izletov in raznih drugih pobud. Časopis naj bi služil mladim, da bi se med seboj spoznavali in vzpostavljali prijateljske vezi. Obveščal naj nas bi o uspehih in dosežkih naših ljudi, ter nas seznanjal s pomembnimi dogodki v Sloveniji, zamejstvu in zdomstvu.

G. Jožetu Slobodniku, uredniškemu odboru in vsem slovenskim prijateljem čestitam in voščim zvrhano mero žegna, veliko naročnikov in sodelavcev. Naj nam božični prazniki vlijejo novega poguma, da se bomo po vzgledu Novorojenega radi žrtvovali, osrečili čim več ljudi in pomagali drug drugemu k uspehu v novem letu.

*g. Valentin BATIČ, C.M.
superior slovenskih lazaristov v Kanadi*

Glasilu Kanadskih Slovencev na pot

Vaše glasilo je začelo izhajati v letu obiska sv. Očeta Janeza Pavla II. V Sloveniji. Kdor izmed Vas je osebno ali pozneje po videu spremljal te milostne, zgodovinske in enkratne dogodke ve, kaj se je takrat pri nas dogajalo. Papež, voditelj skoraj milijarde katoličanov, človek, ki mu tudi neverni priznavajo karizmatično privlačnost, veliko moralno moč ter izredno intelektualno višino, je poleg potrditve v veri k nam prinesel še neko posebnost. Štiriinšestdeset potovanj po svetu je opravil, govoril je najrazličnejšim narodom, toda ni naključje, če se je ravno na obisku v Sloveniji, takoj ob prihodu, kakor ob slovesu, izrecno spomnil prav na vas, dragi rojaki po svetu. Na letališču v Mariboru je 19. Maja 1996 dejal: "S svetilko vere se pogumno napatite kot romarji upanja proti tretjemu tisočletju, da boste gradili med seboj spravljeno družbo, ki bo zagotavljala mir in slogo vašim otrokom. To je moje voščilo vam, Slovenci, ki ste prišli iz raznih koncev sveta, da bi me pozdravili v svoji rodni deželi in skupaj z menoj proslavili Boga za znova pridobljeno svobodo. Moj prisrčen pozdrav naj doseže tudi Slovence, ki bivajo onstran meja in sploh v vsakem kotičku sveta. Želim jim, da bi mogli ohraniti nedotaknjeno vero v Boga in zvestobo domovini."

Glasilo, ki je zagledalo jutro, vam bo pomagalo ohranjati, poglobljati in na novo odkrivati zlasti zvestobo domovini in slovenskim koreninam. Glasilu želim na pot vse božje in človeške blagoslove, da boste iz njega starejši in mlajši, preprosti in izobraženi nabirali novega zagona, svežino duha, navdušenja, predvsem pa poguma in upanja v svetlejšo prihodnost.

Urednike glasila in vse bralce prav prisrčno pozdravljam.

Koper 22. Novembra 1996

Metod Piriš
koprski škof in narodni ravnatelj
za Slovence po svetu



ANTON MARTIN
SLOMŠEK

BOŽIČ

Preljubi sveti božič ti!
Se tebe veselimo mi.
in jaslice pripravljamo,
za tebe čedno posteljco.
Sam Bog je tebe nam
poslal,
pa tud' orehov dosti dal,
jih hoč' mo lepo pozlatit'



in z njimi tebe počastit'.
Dekleta, izrezljajte le
iz bele gobe brezove,
golobci naj se majejo,
krog jaslic lepo letajo.
Po beršelj fanti pojdemo,
grozdice mu pobelimo,
v zelenji mora kotec bit',
vsa hiša oveselit'.

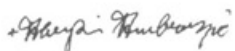


MOST REVEREND ALOYSIUS M. AMBROZIC
ARCHBISHOP OF TORONTO
1155 Young Street, Toronto, Ont. M4T 1W2
416/934-0606 - Fax 416/934-3437

Spoštovani gospod urednik!

Z velikim veseljem pozdravljam Glasilo Kanadskih Slovencev. Služilo nam bo s tem, da nas bo s svojimi poročili in komentarji povezovalo med seboj in s Slovenijo.


Želim vam ves uspeh!


Aloysius Ambrozic
torontski nadškof

Rodil se nov časopis za Slovence po svetu:
Glasilo Kanadskih Slovencev

V imenu redakcije sesterskega glasila za Slovence na Švedskem želim vsem sodelavcem tega novorojenega ambasadorja mnogo uspeha pri razširjanju in ohranjanju slovenske besede ter kulture med rojaki v Kanadi

Rado Omota
Trädgårdsgatan 16
S-172 38 Sundbyberg, Sweden



NAŠ GLAS



DOM LIPA

would like to congratulate
the founders of

“GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV -
THE VOICE OF CANADIAN SLOVENIANS”

We wish you every success in your endeavour and hope that your publication will become an effective communication tool for Slovenians in Canada.

On behalf of Dom Lipa

Darko Medved
President



JESSE FLIS, M.P.
PARKDALE-HIGH PARK
Canadian Chairman
Permanent Joint Board on Defence
Canada - United States

JESSE FLIS, Député.
PARKDALE-HIGH PARK
President Canadien Commission
Permanente Mixte de Défense
Canada - États Unis

It is great pleasure that I welcome the first issue of The Voice of Canadian Slovenians on the occasion of its publication. This periodical is yet another reminder of the rich cultural heritage from which Canadians may benefit.

I have had the opportunity to become familiar with the Slovenian community during my many years of public service. It is through my friendships and interactions with the Slovenian people that I have gained a great appreciation for the diversity of the Canadian public.

The Voice of Canadian Slovenians, I am sure, will provide all Canadians with an insight into the unique cultural contributions of Slovenian community, along with an opportunity for Canadians of Slovenian origins to share their views with their fellow Canadians.

Please accept my best wishes on the event of your first publication. I look forward to subsequent issues and their contributions to Canadian diversity.



SLOVENSKA ŽUPNIJA SV. GREGORJA VELIKEGA

 125 Centennial Parkway North,
Hamilton, Ont. L8E 1H8,
Tel. (905) 561-5971, Fax 561-5109

Prisrčen pozdrav vsem bralcem “GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV”!

Bog daj Glasilu ves blagoslov na pot. Naj nas povezuje, obvešča, kulturno in duhovno bogati, utrjuje vezi med nami in Slovenijo. Naj bo dobrodošel med starejšimi in mlajšimi, mnoge naj vzpodbudi k sodelovanju! Pomaga naj nam iti v prihodnost: z veseljem, pogumno, optimistično, z medsebojnim spoštovanjem, prijateljstvom, zaupanjem...

Božje Dete naj nam prinese mir, utrdi medsebojno razumevanje in nas v novem letu blagoslavlja!

Franc Slobodnik,
župnik!





POZDRAV GLASILU

Želje po skupnem časopisu kanadskih Slovencev obstajajo že več let. Danes so se te želje končno uresničile. Novi časopis "GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV" iskreno pozdravljamo in mu želimo bogato in uspešno prihodnost.

Kanadski slovenski kongres je meseca aprila 1990 izdal prvo številko "Kongresnih misli". Med drugim je v prvi izdaji tega kongresnega glasila napisno sledeče: KSK je organizacija, ki želi združevati in povezovati Slovence v Kanadi, hkrati pa se tudi zanimati za potrebe Slovencev v domovini in drugod po svetu. V tem duhu se danes Kongresne misli pridružujejo novemu Glasilu.

Potrebe združevanja in povezovanja Slovencev hitro rastejo in postajajo vsak dan večje. Naj bo Glasilo tista rodna prst, v kateri bo slovenska solidarnost pognala močne korenine. Naše želje so, da bi to novo Glasilo doseglo slehernega Slovenca, hkrati pa pripomoglo k uresničevanju skupnih ciljev, lepšemu življenju in ohranjanju slovenstva.

V imenu Kanadskega in Svetovnega slovenskega kongresa vas vse prav lepo pozdravljam in vam želim vesele božične praznike ter vse najboljše v novem letu!

Stane Kranjc

Predsednik Kanadskega slovenskega kongresa

NOV SLOVENSKI ROMAN

V Novem mestu je pri Dolenjski založbi izšel roman *Gospodar Golega ozemlja*.

Izvirno pripovedno delo je napisala znana slovenska kulturna delavka v Kanadi pisateljica Cvetka Kocjančič. Zgodba romana je nadvse zanimiva, ker v njej nastopa kot glavni junak sin prijetne Dolenjske Janez Planinšek. Zgodba je bila do nedavnega neznana slovenski javnosti v domovini, kakor tudi v Kanadi.

Cvetka Kocjančič opisuje resnično zgodbo, oziroma dogodivščine iz življenja nemirneža, sanjača, fantasta, raziskovalca, predvsem pa pustolovca Janeza Planinška.

Planinšek se je rodil leta 1888 v Kamencah pri Novem mestu. Z osemnajstimi leti se je odpravil s trebuchom za kruhom po svetu, sprva v Francijo, nato pa v Novi svet - v ZDA. Čim je stopil na ameriška tla, je začutil "zlato mrzlico" in se podal v Kalifornijo, od koder je s prijatelji sprva šel na južni del Kalifornije, nato v kraljestvo zlatih rudnikov na Yukon in še naprej na Aljasko, od tam pa prek Beringovih vrat v severno Sibirijo vzdolž reke Lene. S prijateljem sta z izpiranjem nabrala precejšno količino zlatih zrn in se nameravala vrniti nazaj na ameriško celino, toda cesarski zastopnik ju je prekanil in jima odvzel vse zlato, njiju pa pahnil v grozljivo ujetništvo. Janez se je kmalu rešil trdega ujetništva in je ob Leni ubežal do severne obale, kjer so ga rešili Eskimi. Od tam je z

neko ribiško ladjo prišel do severne Kanade, kjer je nekaj let z Eskimi lovil kožuhovalino in se z njimi selil za severnimi jeleni po kanadski tundri. Prvotni prebivalci Kanade so ga poznali pod imenom Charlie in so ga zelo spoštovali. Ko se je po nekaj letih preselil na južni rob tundre, je spoznal Indijanko Jean Ballantyne iz plemena Cree in se je z njo poročil. Žena mu je umrla pri porodu petega otroka, ki je nekaj mesecev po rojstvu umrl, od ostalih otrok pa sta samo dva preživela. Kljub tej družinski tragediji je Planinšek uresničil svojo pustolovsko željo: potovanje s pasjo vprego in kanujem od Severnega ledenega morja do Bahamskih otokov. S prijateljem O'Gradyjem, otrokoma Inez in Tonyjem, ter s štirimi eskimskimi psi, so veslali po reki Mississipi do Mehiškega in naprej do Bahamskih otokov. Vračali so se ob Atlantski obali in končno po treh letih dospeli v Montreal, kjer se je Charlie zaradi bolezni dlje časa zadržal. Otroka, ki sta bila v oskrbi angleških družin, se nista hotela več vrniti na Sever, tako da se je Charlie sam podal nazaj v tundro, kjer

je leta 1943 osamljen umrl. Hči Inez je postala učiteljica, sin Tony pa se je vključil v enote kanadske vojske.

Cvetka Kocjančič je zgradila svoje pripovedno delo na osnovi resničnih in dokumentiranih podatkov in pogosto navaja citate iz zgodovinskih virov, obenem pa je s svojo lastno fantazijo romansirala pripoved tako, da je delo izredno vabljivo za branje. Da pa je mogla pisateljica zgodbo zgraditi, je morala posvetiti precej časa raziskovanju zgodovinskega materiala. Dokopala se je do neprecenljivih virov, od katerih so še zlasti zanimiva osebna pisma Janeza Planinška svojcem v Slovenijo, objavljene zgodbe Janeza Planinška, objavljene leta 1933 v časopisu Toronto Star, reportaže o Planinškovi zgodovinski ekspediciji, objavljene v raznih časopisih v Kanadi, ZDA in celo na Bahamskih otokih. Veliko podatkov pa je pisateljica dobila v poglobljenih osebnih stikih z Inez in Tonyjem.

Poleg osebne Planinškove zgodbe je avtorica v romanu lepo prikazala družbeno življenje prvotnega prebivalstva v severni Kanadi in nazorno predstavila dobre in tudi slabe strani Eskimov in Indijancev.

Knjiga je lepo opremljena in vsebuje tudi izvirne fotografije iz Janezovega arhiva. V knjigi je objavljenih tudi osem zgodb, ki jih je po pripovedovanju Janeza Planinška zapisal kanadski pisatelj John Hall, iz angleščine pa jih je prevedla Cvetka Kocjančič. Iz njih je razvidno, da je bil Planinšek izredno domiselni pripovedovalec z izrednim smislom za humor in z bujno fantazijo.

neko ribiško ladjo prišel do severne Kanade, kjer je nekaj let z Eskimi lovil kožuhovalino in se z njimi selil za severnimi jeleni po kanadski tundri. Prvotni prebivalci Kanade so ga poznali pod imenom Charlie in so ga zelo spoštovali. Ko se je po nekaj letih preselil na južni rob tundre, je spoznal Indijanko Jean Ballantyne iz plemena Cree in se je z njo poročil. Žena mu je umrla pri porodu petega otroka, ki je nekaj mesecev po rojstvu umrl, od ostalih otrok pa sta samo dva preživela. Kljub tej družinski tragediji je Planinšek uresničil svojo pustolovsko željo: potovanje s pasjo vprego in kanujem od Severnega ledenega morja do Bahamskih otokov. S prijateljem O'Gradyjem, otrokoma Inez in Tonyjem, ter s štirimi eskimskimi psi, so veslali po reki Mississipi do Mehiškega in naprej do Bahamskih otokov. Vračali so se ob Atlantski obali in končno po treh letih dospeli v Montreal, kjer se je Charlie zaradi bolezni dlje časa zadržal. Otroka, ki sta bila v oskrbi angleških družin, se nista hotela več vrniti na Sever, tako da se je Charlie sam podal nazaj v tundro, kjer





Pričujoč roman Cvetke Kocjančičeve je vabljen dokument tudi za kanadsko zgodovinsko pisje, saj je Planinšek dejansko živel med Eskimi in Indijanci in je o njih med svojim zgodovinskim popotovanjem predaval po vsej Severni Ameriki.

S tem svojim delom se je Kocjančičeva dostojno uvrstila v slovensko leposlovno skpnost, slovenska skupnost v Kanadi pa je dobila svoje mesto pri skupnih slovenskih kulturnih naprežanjih.

Knjiga Gospodar Golega ozemlja je drugi biografski roman Cvetke Kocjančičeve. Pred tem je napisala življenjepis o kanadskem slovenskem slikarju Andreju Štritufo z naslovom Upornik s čopičem, ki je izšel v slovenščini in angleščini. Piše in objavlja pa tudi pesmi in črtice. F. H.

ZAPISNIK SEJE KSK

Na zadnji seji Glavnega odbora KSK, ki je bila 4. novembra 1996 v Torontu, so člani odbora zavzeto razpravljali o pomembnosti srečanja s Hrvaškimi kongresom in soglasno prišli do sklepa, da bo čimprej prišlo do ponovnega srečanja.

Osrednja točka dnevnega reda je bila organizacija prihodnjega občnega zbora, ki bo 8. marca 1997. Kraj, spored in slavnostni govorniki bodo določeni na prihodnji seji.

Na seji so tudi posvetili precejšno pozornost novemu časopisu, ki bo skupno glasilo KSK, Vseslovenskega odbora ter Gospodarske zbornice.

Član glavnega odbora KSK, prof. Jerry Ponikvar je pregledno poročal o urejevanju slovenskega arhiva s posebnim poudarkom na prvo slovensko skupnost, ki je prišla v Kanado takoj po prvi svetovni vojni, vsekakor pa pred drugo svetovno vojno. Prav ta dokumentacija je bila dosedaj dokaj pomanjkljiva. Odbornika Tony Horvat in Carl Vegelj bosta družno z J. Ponikvarjem oskrbela brošuro, v kateri bo predstavljen Kanadski slovenski kongres. Upati je, da bo na voljo prisotnim že ob priliki prihodnjega občnega zbora.

Predsednik Stane Kranjc je poročal o tekočem delu in sporočil je, da je bil →

POMEMBNOST NARODNOSTI IN DRŽAVLJANSTVA

za Slovence v domovini in v svetu.

Mediji doma in po svetu veliko pišejo o državljanstvu in narodnosti, še zlasti danes, ko se je slovenski narod osamosvojil in ustvaril svojo lastno državo.

Pred kratkim sem v krogu mojih prijateljev prisostvoval pogovoru o pomembnosti narodnosti in državljanstva za Slovence živeče v Kanadi. Prva skupina je trdila, da ima narodnost prednost pred državljanstvom in je torej važnejša, druga pa, da je državljanstvo pomembnejše. Še večja polarizacija je nastala med nami, ko smo obravnavali temo, da imajo tukaj rojeni potomci tudi domovino v Sloveniji. Pri the razgovorih sem branil stališče, da je v gotovih primerih važno postaviti državljanstvo na prvo mesto, v nekaterih slučajih pa narodnost. Ker je bila moja "sredinska" pot nesprejemljiva za moje prijatelje, sem v debati popolnoma "pogorel". Odločil sem se, da bom priobčil članek s podatki iz obstoječe literature o narodnosti in državljanstvu, ki naj bi služil kot spodbuda za bodoče razprave.

Univerzitetni profesor dr. Tine Hribar je napisal, da Slovenci kot posamezniki še niso narod. (Slovenski Svet št. 3. 1992) Smo le Ljudstvo, ki je po vsej verjetnosti istega rodu, govori isti ali zelo podoben jezik na zaokroženem ozemlju. Nadalje pravi dr. Hribar, da to kar nas Slovence kot ljudstvo spreminja v narod, je narodna zavest. Narodna zavest je kot zavest del ali sestavina duhovnosti, ki je temelj, obenem pa izraz kulture. To potrjuje tudi Tone Cevc v članku Ljudska kultura Slovencev, (Slov. Svet. št. 5. 1992) ko pravi, da je najpomembnejše znamenje naroda kultura. Ne samo tako imenovana "visoka" individualistična, ampak še posebno ljudska, ki s svojo vsebino, glasbo, pesmijo, vero, umetnostjo, šegami, navadami, gmotnimi dobrinami, napolnjuje in plemeniti vsakdanje življenje. Ljudska kultura je tista, nadaljuje Cevc, ki jo je ljudstvo sprejelo za svoje, jo posvojilo in ohranilo iz roda v rod in je s tem postala vogelni kamen narodne identitete. Pomembno vlogo pri tem, pravi Cevc, igra Svetovni slovenski kongres, ki daje priložnost, da se dotaknemo pomena ljudske kulture kot ustvarjalke in potrjevalke slovenske identitete. Zavesti pripadnosti narodni skupnosti namreč ne krepki samo skupen jezik, skupna zgodovinska usoda in gospodarska povezanost, pač pa tudi skupna kulturna usmerjenost.

To je tudi osnovni namen Kanadskega slovenskega kongresa, doseči, da se ljudje slovenskega rodu in porekla po vsej Kanadi čutijo kot posebna svojska skupnost in da prebudi občutje za slovenstvo.

Hrepenenje in končni cilj vsakega naroda pa je doseči samostojnost. Samostojnost naroda pa se danes določa in meri z njegovo državnostjo. Resnično samostojen narod je le tisti narod, ki ima svojo lastno državo. Narod, ki ima, oziroma si pridobi državo, imenujemo nacijo, pravi profesor Hribar. Nacija je torej narod plus država.

Narod ima svojo narodno zavest, nacionalno samozavest pa nam daje šele država. Za nas Slovence, ki živimo v Kanadi, ali z drugimi besedami povedano, "Kanadska Zdomska Slovenija", smo obvezani gojiti narodno zavest. Ni važno iz kakšnega vzroka je nekdo vstopil v Kanadsko Zdomsko Slovenijo, ni potrebno, ne nujno, da ga to ovira pri opravljanju narodnega poslanstva, kolikor to pripada zdomcem, kajti Kanadska zdomska Slovenija je le ena. Dr. Brumen pravi, da karkoli Slovenec, pa naj bo to v domovini, zamejstvu, ali zdomstvu, napravi kulturno pozitivnega, je slovensko kulturno delo, je delo z narodom, iz naroda in za narod. Vse kar zdomstvo more vrednega sortiti, je njegov ljubezenski poklon domovini. (Brumen: Argentinski Spisi, Slov. Matica 1992).

Narodnost je naravna danost, ki nas povezuje, ne moremo pa si je nadeti in tudi ne sneti. Narodnost je neizbrisno znamenje, ki ga nosimo v sebi vse življenje in nas ločuje od drugih narodnosti. Ker pa smo ljudje različni, je tudi izraz naše narodnosti različen. Pri enih je narodnost krepka in izrazitejša, pri drugih bolj mlačna in šibkejša, eni jo priznajo, drugi pa celo zatajijo. Dr. Brumen pravi v svoji razpravi, da so ljudje, ki zatajijo svojo narodnost odpradniki. Vendar pa vsi niso odpradniki v pravem pomenu besede. Kdor se svoje dane narodnosti sploh ni zavedel, je ne pozna, zato je ne taji in ne zavrača, tak človek je lahko le žrtev nevednosti ali zmote. Pri odpradnikih ne ...nadaljevanjena strani 6

doberšen del sklepov zadnje seje uresničen. Glede skupne Spominske Baragove znamke pa je KSK povzel ponovno akcijo s tem, da bo odposlal predsedniku kanadske pošte peticijo, ki bo podprta s podpisi slovenskih

rojakov. Videti je, da je akcija dobro uspela in odposlanih bo veliko številno podpisov v Ottawa. ZDA pa niso sprejele predloga Baragove Zveze iz Marquettea.

Dr. F. Habjan

Drive-In banks were established, so most of the cars today could see their real owners. (J. Cossman)



...nadaljevanje 5. strani

gre za spremembo narodnosti in za vključitev v kako drugo narodno celoto. Zatajitev narodnosti odpadnika ne odvezuje od narodne pripadnosti. V tem je ravno njihova tragika in krivda, da zatajujejo kar so in hočejo biti nekaj kar niso, zato ne morejo biti življensko prisotni, ostanejo le neke vrste spačenci.

Pri pomenu pomembnosti državljanstva sem naletel na članek, iz daljše razprave, ki ga je napisal Rev. dr. Mirko Gogala in ga je priobčil Slovenski Izseljeniški Koledar 1996. V tem članku pravi dr. Gogala, da imamo dve vrsti dražavljanstva. Prvič, državljanstvo, kjer dejansko pripadamo določeni državi. Važno je namreč to, na račun katere države mi kot stalni naseljenci živimo in h kateremu blagostanju smo v prvi vrsti dolžni prispevati. To je naša prava domovina, nova ali pa rojstna, to je temeljni dejavnik našega razvoja, tako osebnega kot skupnostnega, ne pa le nekaj "umetnega". Drugič, če gre zgolj za formalno državljanstvo, ki pa ni niti združeno z bivanjem v zadevni državi, pa res nima takega pomena, ker pač ni bivanjske povezanosti in medsebojne odvisnosti. To pa je res zgolj "umetna" zadeva. To velja na primer za naše slovensko državljanstvo. Dokler živimo tukaj ne živimo na račun Slovenije in tudi ne doprinašamo k njenemu

blagostanju.

In vendar se mi zdi, da to formalno državljanstvo včasih cenimo više kot pa naše kanadsko.

Dolga leta je med nami veljalo, da imajo tudi v Kanadi rojeni potomci svojo domovino v Sloveniji. Danes je to bolj redki pojav in se precej splošno priznava, da je Kanada prava domovina tukaj rojenih potomcev.

Pred kratkim sem slišal pritožbo rojaka, ki je bil razočaran nad ljubljanskim nadškofofom dr. Šuštarjem, ki je pozdravil v Argentini rojene Slovence na obisku v Sloveniji z besedami: "Dobrodošli v domovino vaših staršev".

Če kritično presodimo dr. Gogalovo definicijo državljanstva se nam zdi, da je logična in za večino Slovencev sprejemljiva. Manjšina pa bo vztrajala pri tem, da je važna narodnost, država pa, da nima takšnega pomena, saj je le "umetna" ustanova, saj država lahko nastane v enem dnevu in prav tako lahko v enem dnevu izgine. Ker pa državljanstvo podeljuje državna oblast in ga lahko tudi odvzame, se prav tako tudi državljanji lahko odpovedo državljanstvu in ga lahko zamenjajo. Dr. Gogala zavrača take razlage o državljanstvu in navaja sledeči primer iz

Slovenije, ko pravi: "Še posebno bi bilo zanimivo te ideje intenzivno širiti med desetimi procenti prebivalcev slovenske države, ki niso Slovenskega porekla: dopovedati jim, da država Slovenija v kateri živijo in katere državljanji morda so, je le umetna ustanova, pomembna je le njihova narodnost in povezanost z njihovo očetnjavo. Pa se bo prav kmalu Bosna preselila v Slovenijo.

V primeru, ki ga navaja dr. Gogala, je dokaj jasno, da je državljanstvo pomembnejše od narodnosti.

Slovinci, ki živimo v Kanadi smo lahko hvaležni Bogu, da smo prišli v deželo, ki nas je sprejela kot enakopravno skupnost. Kanada se danes smatra kot dežela etnične strpnosti. K temu je veliko pripomogla pametna vladna politika do emigrantov in pa sprejetje zakona o kulturnem pluralizmu. (Bill C-93 Multicultural Act of Canada 1988), ki priznava in podpira kulturno in rasno različnost kanadske družbe in daje svobodo vsem etničnim skupinam v Kanadi, da ohranja, pospešuje in deli svojo kulturno dediščino z ostalimi državljanji. Koliko lepše bi bilo življenje v Bosni in Hercegovini, ter v marsikaterih drugih deželah širom sveta, če bi tudi med njimi prevladovala takšna narodna strpnost, kot jo imamo v Kanadi.

Stane Bah, Ph., D.



KDOR SEBI NE PRIVOŠČI, TUDI DRUGIM NE!

KO DOVRŠIŠ DELO, TEKNE JELO!

KJER MAČKA SPI, LONEC POKRIJ!

SITEMU TREBUHU, ŠE BEL KRUH NI VŠEČ!

NI GRDO, AKO KDO ČESA NE ZNA,

GRDO JE, AKO SE UČITI NOČE!

TAM, KJER JE ŠTEDILNIK V CVETJU, TAM NI KAJ JESTI!

NE STORI KRUHA MOKA, AMPAK ROKA!

KAR DELAŠ Z DOBRO VOLJO, JE LAHKO!



SPOROČILO DRUGEMU ZASEDANJU SSK

Pripravlil dr. Tone Kačinič,
član KSK Toronto.

Z radostnim in zanesenim srcem pošiljam drugemu zasedanju SSK na Dunaju vzpodbudno sporočilo o razpisu konkurza, (z dvema nagradama vsaka Can. \$5.000.-) ki naj planetarno sproži podobna dejanja in odločitve med Slovenci doma in po svetu. Upajmo, da sta čarežljivost in mecenstvo v slovenskem srcu še vedno živa in da ne bosta zamrla tako kmalu, saj gre vendar za plemenito intelektualno in duhovno rast slovenskega naroda na področjih kulture, znanosti, ekonomije in sociologije.

Ker me večina kongresnikov ne pozna, je prav, da se Vam predstavim v svoje šegavi podobi. V Torontu kjer prebivam že kar nekaj časa, veljam za najboljšega dentista med igralci in najboljšega igralca med zobnimi zdravniki.

Že skoraj sedemindvajset let opazujem po končani Akademiji za gledališče, raadio, film in televizijo v Ljubljani, sem si izbral še eden, tokrat bolj realističen poklic - zobozdravstvo, ki mi je olajšal pot v širni svet. Ljubezen do domovine in gledališča pa je ostala močno zasidrana v razdvojenem srcu.

Kanadski Theater Ontario me je na podlagi kvalifikacij sprejel v svoj Talent Bank for Dama direction. Na povabilo slovenskih igralcev amaterjev v Torontu sem postal soustanovitelj nove nadobudne in talentirane gledališke skupine, katero smo imenovali SIST (Slovenska Igralna Skupina Toronto). S skupino sodelujem od same ustanovitve meseca novembra 1989. Skupini sem podaril svoj prvi kanadski gledališki honorar v višini Can \$1,800.- Doslej sem režiral in igral pri treh predstavah, pri četrti pa le pomagal pri režiji, kar pomeni, da skupina umetniško dozoreva ...nadaljevanje na strani 7

in napreduje.

Zelo zanimivo je dejstvo, da smo doslej poželi največji uspeh z Govekarjevo dramatisacijo Jurčičeve povesti Deseti brat. Do danes smo to ljudsko igro uprizorili že sedemkrat, vključujoč gostovanja v Clevelandu in Chicagu-ZDA. Na jesen se nam še obetata gostovanja v New York-u in Montrealu.

Prav dejstvo, da sta dve moji režiji zajeli zelo uspešno odersko dramatisacijo ljudskih povesti (Martin Krpan in Deseti brat), spričuje kronično pomanjkanje popularnih in priljubljenih gledaliških tekstov. Uteho lahko iščemo v dejstvu, da je ravno drama in zlasti komedija ena najtežjih literarnih avrsti.

Pred nekaj leti sem sugeriral Slovenski izseljeniški matici, da razpiše konkurz z nagrado za najboljši dramski tekst. Ker ni bilo pravega odziva sem sklenil denar za nagrado podariti iz lastnih finančnih sredstev, zavoljo zagledanosti v gledališče in slovensko kulturno dediščino.

V nadaljevanju objavljam pravila konkurza, ki bo razdeljen v dve kategoriji:

Kategorija št. 1. Dobitnik bo najboljši izvorni in doslej še neobjavljeni gledališki tekst (drama ali komedija), katerega avtor mora biti izseljenec ali zamejec. Tudi tematika sama mora obravnavati ževljenske dogodke izven ožje domovine.

Kategorija št. 2. Izvirno in doslej neobjavljeno dramsko delo o izseljencu Krambergerju in njegovi tragični smrti.

Tega tekmovanja se lahko udeleže vsi slovenski pisatelji doma in po svetu. Razpisni konkurz se bo pričel na dan drugega zasedanja SSK 23. junija 1994. Vsi, ki se bodo

tekmovanja udeležili bodo časovno imeli na razpolago dve leti in pol. Omejeni rok bo zaključen 23. decembra 1996 leta. Pred zaključkom morajo vsi svoja dela poslati na moj naslov v Toronto:

Dr. Anton P. Kačnik
44 Princess Margaret Blvd.
Toronto, Etobicoke, Ontario - Canada
M9A 1Z6

Da bo komisija, ki bo dela ocenjevala v svoji sestavi čim bolj objektivna, pravična, nepristranska in strokovno neoporečna, predlagam naslednji sestav:

2 draturga, 2 režiserja, 2 pisatelja, 2 igralca, 2 gledalca

Skupaj bo torej deset sodnikov in vsak izmed njih bo imel po en glas ob času volitev. Enajsti član komisije bom jaz sam z dvema glasovi.

Izvoljeni predsednik strokovne žirije bo na posebni tiskovni konferenci sporočil imeni dobitnikov nagrad in razglasil naslove nagrajenih del. Po zaključenem tekmovanju bo komisija svoje delo opravila v roku treh mesecev. Datum objave bo torej 23. marca 1997 leta.

Vsem perspektivnim udeležencem iskreno želim obilico umetniškega navdiha.

Današnji referat zaključujem z gornji temi primernim pregovorom:

Al bo kal pognalo seme,
kdor ga seje, sam ne ve!
UPANJA ČLOVEK NE SME IZGUBITI NIKOLI!
Lep pozdrav Vaš Tone.

Tel: (416)255-2085
Home: (905)271-5538

**GRADBENO PODJETJE
JOE KASTELIC LIMITED**

770 Browns Line
Toronto, Ont. M8W 3W2

*Bralcem Glasila Kanadskih Slovencev želim
Vesele in blagoslovljene božične praznike in
srečno novo leto 1997*



Vsem darovalcem reklam za naš novi časopis se v imenu Vseslovenskega odbora zahvaljujem in jim želim Vesele in blagoslovljene božične praznike ter srečno in zdravo novo leto!

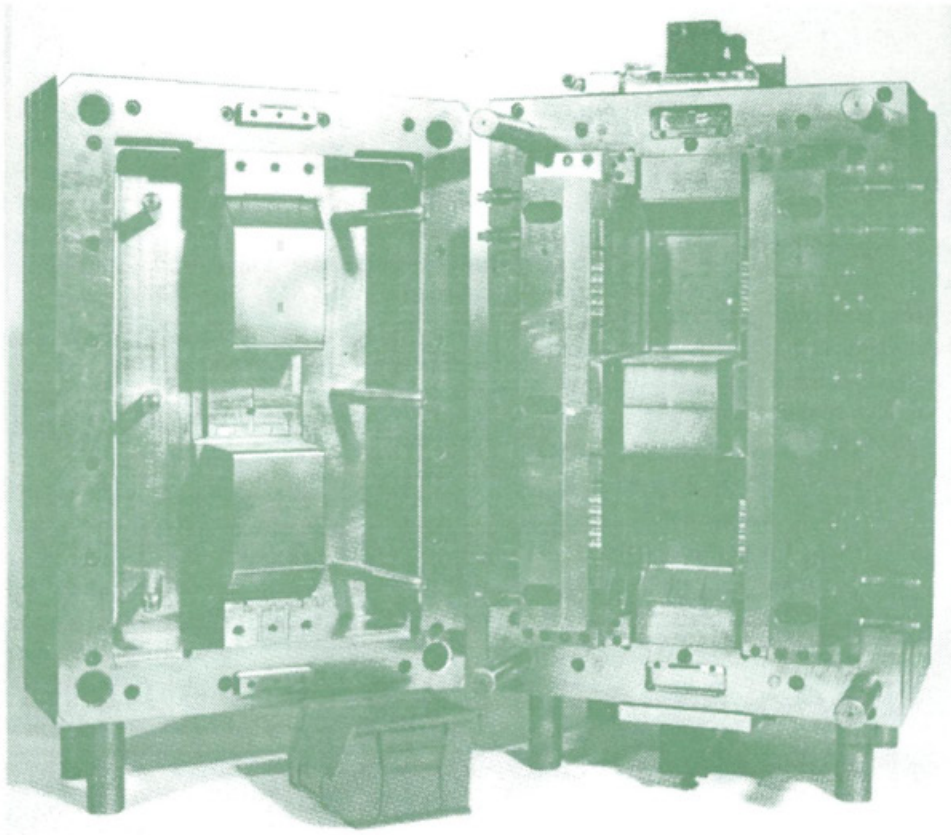
*Podpredsednik
Vseslovenskega odbora
John Ivan Plut*



TOP GRADE MOLDS

TOP GRADE MACHINING LTD.

Over 32 years of mold manufacturing excellence



Izdelujemo vse vrste orodja in kalupe,
ki ustrezajo novim tehničnim zahtevam.

TOP GRADE MOLDS

919 Pantera Drive
Mississauga, Ont.
L4W 2R9

phone: (905) 625-9865
fax: (905) 625-5417



KDO SMO V južnem Ontariu se je med našimi poslovneži in profesionalci slovenskega porekla že dolgo čutila potreba po organizaciji, ki bi jih poslovno povezovala, širila obrt, komercijalo, industrijo in investicije z Slovenci v Kanadi, Sloveniji in sploh v svetu. Ta potreba je privedla do registriranja "Kanadsko - slovenske gospodarske zbornice" Canadian Slovenian Chamber of Commerce", ki že od leta 1990 uspešno deluje v pomoč vsem slovenskim poslovnežem.

Lansko zimo smo člani in odbor zbornice končno uspeli dobiti svoj prostor. Naša prijetna pisarna je v središču slovenskega centra, na 725 Browns Line, Suite 201, Etobicoke, Ontario. MOW 3V7. Za njen obstoj in dolovanje pa prostovoljno skrbimo člani in odbor.

Eden pomembnejših uspehov dela zbornice je bilo organiziranje lanskega srečanja kanadsko - slovenskih podjetnikov z poslovneži in predstavniki raznih ustanov v Sloveniji. Za boljše trgovsko sodelovanje med Kanado in Slovenijo, se je temu potovanju pridružil tudi županja Mississauga, gospa McCallion. S tem obiskom je tukajšnja zbornica vspostavila tesnejše stike z "slovensko gospodarsko zbornico" v Sloveniji in "Trade Facilitation Office Canada". Da je bilo to potovanje uspešno, potrjuje julijsko srečanje s predstavniki podjetij Iskre, Velana in Plutala v Otawi in Torontu, ki ga je omogočila ustanova, "Trade Facilitation Office Canada" v sodelovanju z slovensko gospodarsko zbornico.

KANADSKO SLOVENSKA GOSPODARSKA ZBORNICA JE BILA ORGANIZATOR SLOVENSKE MIZE ZA 1996 INTERNATIONAL COCTAIL PARTY

Organizacija Canadian Slovenian Chamber of Commerce se je 9. Oktobra 1996 odzvala povabilu Canadian "Importer Association Inc.", ki je kot vsako leto, kanadskemu svetu spet ponudila priložnost za sodelovanje na "International Cocktail Party".

V prostorih Regal Constellation hotela so svoje prehrabene izdelke, sokove, vina itd. predstavili zastopniki uvoznih podjetij iz Avstralije, Brazilije, Hrvaške, Francije, Indonezije, Italije, Meksika, Poljske, Slovenije, Južne Afrike, Šrilanke in Anglije. Slovenski paviljon je vodil predsednik Canadian Slovenian Chamber of Commerce Mihael Lužar. Slovenian Chamber of Commerce je obiskovalce slovenskega paviljona počastil z slovenskim "Avia" vinom in jim istočasno nudi geografske in gospodarske informacije o Sloveniji.

Zastopnik "An-Mar Import Export Inc", Anton Marolt je obiskovalcem pridno točil svoje sokove znamke "Presad". Anton in Brane sta ponujala tudi sokove "Fructala" in "Radensko" uvoz Eurotrade Import Export Inc. Na obrazih obiskovalcev se je videlo veliko odobravanje pri pokušanju slovenskih klobas in mnogih drugih mesnih izdelkov, ki sta jih pripravila lastnika mesnic "Alderwood Meat Market and Delicatessen" in "Family Meat Market and Delicatessen". Po pokušanju sokov, radenske vode in mesnih dobrin pa je večina obiskovalcev slovenske mize zaključila svoj obisk z poizkušnjo radgonskih vin, ki jih uvaža gospod Dušan Strah.

Ob koncu uspešnega večera smo zložili slovensko zastavo, ki je bila na steni paviljona za boljše in hitrejšo indentiteto slovenskega kotička. Upam da so Kanadski Slovenci z udeležbo na tej prireditvi pripomogli k še večjemu izvozu, uvozu in prodaji slovenskih

Odbor kanadsko slovenske gospodarske zbornice je v prostorih svoje pisarne, zaželjenim gostom pripravil topel sprejem.

Trenutno se odbor in člani zbornice v Etobicoke trudimo s pripravo in izdajo, novega telefonskega imenika, za vse kanadske Slovence.

V imeniku bi radi ponatisnili reklame "vseh" slovenskih podjetij, ustanov, organizacij, obrtnikov in prebivalcev.

Za več informacij vam je na razpolago:

Canadian Slovenian Chamber of Commerce 416-251-8456
in člani odbora:

Anton Marolt	416-283-4351	Fax: 416-281-6794
Bill Stajan	905-891-1680	Fax: 905-255-3871
Frank Brence	416-281-6794	Fax: 416-281-4287
John Kodric	416-251-0209	
Marija Kacinik	905-454-3173	Fax: 905-454-3349
Mihael Luzar	416-255-5920	Fax: 416-255-5983
Peter Grbavec	905-545-1316	Fax: 905-545-7869
Stane Ugovšek	416-691-3121	Fax: 416-694-5210

Načrti za prihodnost zbornice so obširni. S trudom članov, ter finančno podporo kanadsko slovenskih oglaševalcev je izvedljiv.

Predsednik zbornice, Mihael Lužar

kulinarskih izdelkov.

V Letu 1997 si letošnji organizatorji želijo se številnejše udeležbe predstavnikov tukajšnjih uvoznih prehrabnih podjetij. Na tihem pa tudi upajo na pozitiven odziv slovenskega predstavnštva v Ottawi, plesnih skupin in posameznikov, ki naj bi vsak na svoj način pripomogli k se boljši indentiteti Slovenije in njenih izdelkov na "International Coctail Party 1997".

Mihael Lužar

Bralcem časopisa in vsem rojakom želi
Vesele božične praznike in vse dobro v
novem letu



MILAN ELECTRIC LTD.

812 RIDGE ROAD
STONEY CREEK, ONT. L8J 2Y8

Tel. (905) 643-3076, Fax (905) 643-5581

Licensee for Electro Flow - an electric energy saving system!

ElectroFlow™

On our 25th Anniversary we wish you
Marry Christmas and a Happy Ney Year



Whiz-a-Top Services Ltd.

Laundry & Linen Supplies
Complete Rental Services for (905) 545-1316
All Linens & Garments
For Hotels, Motels, Restaurants, Weddings & Banquets
All Colors & Sizes of table clothes & Napkins
Owned & Operated by Grbavac Family

Why Hang Around the Slovenian Community?

By Tony Markun

I received my first exposure to the Slovenian Community by being forced to attend the "dreaded" Slovenian school language classes every Saturday. The only joy I got in this was knowing that I could commiserate with my buddies about what cartoons we were missing.

While I was growing up I didn't understand why I had to be subjected to this, week in and week out. But looking back now I realize that the school was not so much as a method of learning the language but more of a way of making me feel that I was not the only Slovenian in the greater Canadian multicultural mosaic. I learned what my background was, and that I could take pride in its rich culture and share in it.

It's funny how you can just get along with people or get to know them once you realize how much you have in common with them. On a macrocosmic scale you can say that's true for all people, no matter what their race, creed or background, but on a microcosmic scale it can lead to a richer and more fulfilling experience because you realize you are starting out from a similar vantage point. It's easier to see how other ethnic groups bring something to our nation called Canada once you value the contributions from your own community.

Now I can appreciate what I was forced to learn. And I guess I still hang around the Slovenian community for more reasons than just the banquets and picnics. I want to give something back to the community which has given me a great deal. And I want my kids to have an understanding of my background and where they came from. Because as I have learned, you can take your Slovenian-ness anywhere you go.

Web-heads unite!

The best place to unite these days is in cyber-space. With ex-patriate Slovenians scattered across Canada and around the world, electronic mail is the quickest and cheapest way to stay in touch (provided things work) and web sites are an opportunity to keep up with news from Slovenia or other places.

With that in mind, I invite you to send me your thoughts on this newsletter, your community, Slovenian stuff and more to lydia.zajc@reuters.com.

I'd also like to use this space to tell others where to cruise for information from other Slovenians and home. I'll start you off with a site by Drago Goricanec, a former Torontonian who's located, for now, near Tokyo, Japan. It's <http://www.iac.co.jp/~drago/slovenia>. He's promised us some snaps from his 1996 summer vacation in Slovenia and Croatia, visiting family and friends. And if you have any suggestions, let us here at the newsletter know!

FOCUS — Afflict the comfortable

By Lydia Zajc

Writing an article is a bit like jumping off a cliff. I'm a journalist and I do it everyday, exposing a bit of myself to others, criticism, error. After a few years, it's still a little bit scary every single time.

This newsletter is another leap. It's not everyday a community group makes a commitment to publish a national magazine. Communities grow and ripen just like other organic beings (excuse the Star Trek flavor). Maybe it's the right time for a new national forum in Canada.

Along with this comes the opportunity for you to make a difference. Even by reading this article, you are showing you care about your Slo background, despite your busy life and many responsibilities.

I could affect the Generation X attitude myself ("I'm too cool to care") but I just can't. So I invite you to join me and others in this venture. Write to this newsletter, the editor, me, anyone. Or call, fax or e.mail.

I think we need this newsletter, and not for the reasons others might. I see grey-haired people filling the pews at my Manning church and I wonder where the Slo community is going from here and now.

Think about it.

lydia.zajc@reuters.com or msg at 416-751-9303
Franc Slobodnik, St. Gregory the Great Slovenian Church,
ph. 905-561-5971, fax 905-561-5109
e.mai: sdbslo@wchat.on.ca.

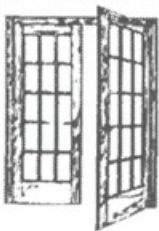
The highest reward for
for a person's toll is
not what they get for
it, but what they
become by it. - JOHN RUSKIN



Vesele božične
praznike in srečno
novo leto želi

GLANOAK TRIM & DOORS

DIVISION OF GLANBROOK STAIRS & WOODWORKING LTD.



FRANC MARIC



8155 Chippewa Creek Rd. E.
Mount Hope, Ont. L0R 1W0
Bus: (905) 679-3555
Fax (905) 679-3252
Hamilton: (905) 574-5955

SLOVENIJA V NATO

TORONTO 31. Okt. 1996

Kanadski zunanji minister Lloyd Axworthy je postavil za vprašanja sprejemanja članic v Nato g. Michaelu Bellu. V njegovem mandatu je bilo tudi posvetovanje s kanadskimi Slovenci, glede njihovega mišljenja o sprejemu Slovenije v Nato.

Včeraj se je g. Bell v Torontu sestal s predsednikom Kanadsko slovenskega kongresa Stanetom Kranjcem, prejšnjim predsednikom kanadske gospodarske zbornice Frankom Brencom, predsednikom Vseslovenskega odbora Jožetom Slobodnikom in sedanjim predsednikom Kanadsko slovenske gospodarske zbornice Michaelom Luzarjem. Slovenski delegaciji je predsedoval Stane Kranjc, ki je v imenu delegacije tudi govoril.

G. Kranjc je med drugim dejal, da kanadski Slovenci močno podpirajo vstop Slovenije v Nato, da upajo in želijo, da bi jo v tem prizadevanju Kanada podprla. Obenem se je g. Bellu zahvalil za pomoč Sloveniji v preteklosti in za priliko, da so kanadski Slovenci lahko izrazili svoje mnenje.

G. Bell je povedal, da Kanada ceni Slovenijo in da ima Slovenija dobre pogoje, da bi bila prva med kandidatnjami ki bi bila v Nato sprejeta.

Dejal je tudi, da bi članstvo v Natu prineslo Sloveniji dobrine v varnosti in stabilnosti ter ekonomski pogledih. Pokazal je izredno zanimanje za slovensko skupnost v Kanadi. V naslednjih tednih bo g. Bell obiskal Poljsko, Čehoslovaško in Madžarsko. V Slovenijo bo prispel 7. novembra.

*Vesele in blagoslovljene
božične praznike in srečno
novo leto vošči bralcem
"Glasila"*



**HRANILNICA IN POSOJILNICA
SLOVENIA PARISHES CREDIT UNION
725 Brown's Line Etobicoke, Ont. M8W 3V7
Tel: (416) 255-1742
618 Manning Ave. Toronto, M6G 2V9
Tel. (416) 531-8475
23 Delawana Dr. Hamilton (905) 578-7511**



*Vesele božične
praznike in srečno
novo leto 1997*

**SLOVENSKA HRANILNICA IN
POSOJILNICA JANEZA E. KREKA
747 Brown's Line Etobicoke, Ont. M6W 3V7
Tel. (416) 252-6527
636 Euclid Ave. Toronto, Ont. M6G 2V9**

Bogata kaplja

Tritedenski seminar za učtelje slovenskega jezika v Sloveniji

"Zunaj bo bolje" so dejali Slovenci, ki so iz različnih razlogov zapuščali svojo domovino, starše, brate in sestre. Mnogi so se izgubili v tujem svetu, mnogi pa so se povezali. Povezala pa sta jih jezik in slovenska kultura. Le to so bolj ali manj uspešno prenašali na svoje otroke.

Slovenske šole, ki so jih Slovenci ustanavljali, so igrale nadvse pomembno vlogo. Učtelji po teh šolah so žrtvovali svoj čas, iskali različne metode učenja in celo sami pisali učbenike, ki so jih uporabljali. Matična domovina je na ta njihova prizadevanja dolgo gledala le bolj od strani. Časi so se spremenili. V Sloveniji so se odločili, da na izpopolnjevalni seminar za učtelje slovenskega jezika povabijo tudi učtelje iz Kanade in ZDA. Osrednji cilji tega seminarja naj bi bili odkrivanje novih metod učenja, srečanje z učtelji v zamejstvu in doma ter uspešno reševanje problemov, s katerimi se pri poučevanju srečujemo.

V prvem delu našega programa smo si ogledali in študijsko obdelali znamenitosti Slovenije, predvsem kulturne, ki naj bi nam pomagale pri poučevanju splošne slovenske zgodovine in njenega zemljepisa. Materiala in podatkov smo dobili dovolj. Vsega tega gotovo v polnosti ne bomo posredovali našim učencem, vsekakor pa je to bila velika obogatitev za vsakega posameznika. Program, ki je bil bogat in obilen smo pod vodstvom Leje Deželak, ki je zastopala organizatorja in sponzorja - Ministrstvo RS za zunanje zadeve - dobro speljali do konca.

Drugi, bolj študijski del programa, ki ga je organiziralo Ministrstvo RS za šolstvo in šport pod vodstvom Dragice Motik in Irme Veljič, je bil usmerjen bolj v metode in načne poučevanja. Kar smo videli po šolah, predavanja, ki smo jih slišali, vse to ni bilo nekaj novega, pa saj tudi ni bil naš cilj, da bi kaj novega odkrili. Od vsega predstavljenega naj bi potegnili kar je koristno in uporabno v drugačni obliki za naše šole. Gotovo so se nam porodile nove ideje, ki jih bomo pri našem poučevanju slovenskega jezika skušali uporabiti.

Kakor povsod drugje, kjer poučujejo slovenščino kot drugi jezik, moramo tudi mi iskati novih načnov in snov prilagajati stopnji razumevanja, na kateri so otroci. Ena od naših glavnih nalog je, da otroke navdušimo za slovenski jezik, jim predstavimo bogato kulturno dediščino njihovih staršev in učenje slovenščine spremenimo v nekaj prijetnega, domačega, v nekaj, kar bodo z veseljem sprejeli.

Tudi to je bil eden izmed ciljev našega seminarja. Koliko je bil uspešen, to bomo še videli. Naše reakcije prav gotovo ne bodo enake. Želja vseh nas pa verjetno je, da bi se stvari spremenile, da bi naše delo imelo "blagoslov". Ta seminar je lahko bogata kaplja v "morje" vzgoje, poučevanja in medsebojnih odnosov. In to morje se je spremenilo.

Štefan Križnik

V slogi je moč!

(Slovenski pregovor)



REZULTATI SLOVENSКИH VOLITEV

10. Novembra 1996, so bile v Sloveniji že tretje svobodne volitve. Volilna udeležba je bila 73.75%. Neveljavnih glasovnic je bilo 67.000. Letos je bilo na volilni listi kar 23 strank.

V državni zbor pa jih je vstopilo le 7 strank.

Odstotek glasov	število poslancev v parlamentu	
LDS(Dr. J. Drnovšek)	27.01%	25
SLS (M.Podobnik)	19.38%	19
SDS (J.Janša)	16.13%	16
SKD (L.Peterle)	9.62%	10
ZL (J.Kocjančič)	9.03%	9
DESUS (Upokojenci)	4.52%	5
SNS (Z.Jelinčič)	3.22%	4
NARODNOSTI		2

Skupaj: 73.75% 90 POSLANCEV
Do sedaj še ni sestavljena vlada, ker nobena stran nima večino poslancev v parlamentu. Pomladne stranke (SLS,SDS,SKD), katere sestavljajo eno stran, imajo 45 poslancev, ravno tako imajo druge stranke skupaj 45 poslancev v parlamentu, tako, da bo novo vlado zelo težko sestaviti.



*Vesele Božične praznike in srečno novo leto 1997,
vam želijo vsi člani Slovenskega ribo-lovskega društva iz Allistona.*

Uredništvo Lovskega vestnika sporoča, da je nova izdaja 1997, že v delu. Naprošamo vse sodelavce in oglaševalce, da pohitijo s prijavi za dopise in oglase na našem uredništvu.
(416)255-4429 ali (416)255-9443

Ujudo ste vabljeni v lovski dom pri Allistonu, da z lovei pričakate novo leto - 1997. Ob priliki tega silvestrovanja vas bo zabaval Franci Rogelj iz Slovenije. Za hrano in pijačo bo po lovski navadi dobro poskrbljeno. Za rezervacije kličite lovec.

• Slovensko lovsko in ribiško društvo •
Slovenian Hunters & Anglers Club

Vsem slovenskim rojakom, še posebno pa mojim pacientkam in pacientom želim vesele in blagoslovljene božične praznike, ter srečno, zdravo in uspehov polno novo leto 1997. V posebno zadovoljstvo mi je, da lahko to storim v novorojenem slovenskem mesečniku, Glasilu kanadskih Slovencev, ki naj se razvija in cvete ob podpori celotne slovenske skupnosti. Redna tiskana beseda, ki smo jo mnogi pogrešali, bo tako zapolnila praznino v kulturnem informativnem življenju slovenske emigracije.

Dr. Anton Kačnik - dental surgeon
Rosedale Medical Centre
600 Sherbourne St. Suite 401
Toronto, Ont. M4X 1W4



SLOVENSKI PARK

Bralcem "Glasila kanadskih Slovencev" želimo vesele praznike in srečno novo leto!

Na jesenskem občnem zboru je društvo Slovenski park izvolilo nova odbora za 1997. leto. Tako bodo v naslednjem letu vodili društvo naslednji odborniki:

Nadzorni odbor:

Frank Majzelj	Predsednik
Frank Pinter Jr.	Podpredsednik
Dan Demšar	Tajnik
Jure Marinič	Kontroler
Alojz Pfeifer	Kontroler

Tone Šemlak, Frank Sterzaj,
Jaka Muhič, Darko Gričnik
Walter Gangel

Upravni odbor:

Alojz Rakuša	Predsednik
Janko Bubaš	Podpredsednik
Frank Majzelj	Blagajnik
Maria Rogina	Tajnica
Ivan Mavec	Vzdrževanje
Alojz Jozelj	Vzdrževanje
Kristina Zupančič	Kultura
Ivan Cimermančič	Nabavnik
Dan Demšar	Šport
Andrej Kanc	Mladina
Mirko Marinič	Reklama
Frank Pinter Sr.	Članarina

Na prvem sestanku so si odborniki razdelili dela in pripravili program prireditev za naslednje leto.

*Žive naj vsi narodi,
ki hrepene dočakat dan,
da, koder sonce hodi,
prepír iz sveta bo
pregnan.*

*Ko rojak prost bo vsak,
ne vrag, le sosed bo
mejak!*

KRKA, TOVARNA ZDRAVIL, NOVO MESTO, SLOVENIJA, ŽELI SREČNO
POT ČASOPISU, BRALCEM GLASILA KANADSKIH SLOVENCEV PA
VESELE PRAZNIKE IN SREČNO V LETU 1997.



Svojo prihodnost uresničujemo že danes

Ko začno ljudje

Mednarodno farmacevtsko podjetje, ki proizvaja in prodaja proizvode v skladu z mednarodnimi standardi

razmišljati o zdravju,

zagotavljanja kvalitete, kot so predpisi Ameriškega urada za hrano in zdravila (FDA) in predpisi unije (EU).

pomislijo na nas.

Zdravila za humano uporabo

Farmacevtske surovine

Biosintetični proizvodi

OTC zdravila dietetični in zeliščni proizvodi

Kozmetični izdelki

Zdraviliške usluge

KRKA, tovarna zdravil Novo mesto

Slovensko podjetje Krka, uspešno mednarodno farmacevtsko podjetje, zavzema na trgih Srednje in Vzhodne Evrope eno vidnih mest pri prodaji farmacevtskih izdelkov.

Podjetje, ki je iz majhnega laboratorija z devetimi zaposlenimi v dobrih štirih desetletjih zraslo v mednarodno podjetje, ki prodaja svoje izdelke v več kot 70 držav (države nekdanje Sovjetske zveze, države članice CEFTE, države nekdanje Jugoslavije, nekatere zahodne evropske države, Amerika in Japonska), ima pred sabo jasno vizijo za nadaljni razvoj, predvsem pa strokovno usposobljene in motivirane ljudi.

Krka spremlja dogajanja na svetovnem farmacevtskem trgu. V skladu s tem prilaga strateške spremembe v poslovnem pristopu, trženju, razvoju in organizaciji svetovnim trendom. Učinkovitost sprememb se kaže v prodajnih uspehih podjetja, saj se je prodaja v zadnjih štirih letih povečala za polovico. Trend rasti prodaje Krkinih izdelkov se je nadaljeval tudi v preteklem letu, ko je Krka prodala za 300 milijonov dolarjev izdelkov.

Krkin prodajni rezultati v preteklih letih in desetletjih so podprti z odpiranjem številnih novih lastnih podjetij in predstavništev po vsem svetu. Za Krko dela v tujini preko 250 lokalnih strokovnih sodelavcev. Omogočajo ji spoznavanje okolja tujih dežel, obenem pa sproti spremljajo tržna dogajanja in se odzivajo nanje. Krka je na tržiščih CEFTE prisotna že desetletja in danes se ob mednarodni konkurenci urvršča v sam vrh farmacevtskih podjetij v tem prostoru. Takšen rezultat je posledica prizadevanj podjetja, da spozna želje in potrebe posameznih skupin potrošnikov, jim prisluhne in poskuša izpolniti njihova pričakovanja. Tudi intenzivna razvojno-raziskovalna dejavnost in naložbe pomembno prispevajo k doseženim prodajnim rezultatom. Krkine najdragocenejše naložbe so naložbe v znanje. Zato so njeni zaposleni pripravljene na mnogovrstne izzive novega tisočletja.

Poleg primarne farmacevtsko-kemijske dejavnosti, v katero sodi proizvodnja in prodaja zdravil v vseh farmacevtskih oblikah, veterinarskih izdelkov, OTC zdravil ter fermentacijskih izdelkov, Krka proizvaja tudi kozmetične izdelke. Zdravstveni turizem združen v Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah ter Strunjanu, neposredno prispeva k ohranjanju in izboljšanju kakovosti življenja je dejavnost, s katero Krka uresničuje svoje poslanstvo, ki se kaže v skrbi za zdrave ljudi.

Zdravila za humano uporabo predstavljajo največji del Krkinega prodajnega programa. V svetu največ ljudi zbolijo za boleznimi srca in ožilja, zato so kardiovaskularna zdravila najmočnejša skupina zdravil, ki jo izdelava in prodava svetovna farmacevtska industrija. V letu 1995 je Krka prodala največ zdravil za boleznimi srca in ožilja, sledijo jim zdravila za zdravljenje infekcijskih bolezni, zdravila za zdravljenje bolezni prebavil in metabolizma ter zdravila za zdravljenje centralnega živčnega sistema.

Krka razvija in izdeluje generične izdelke, ki temeljijo na Krkinih tehnologijah in registracijski dokumentaciji, ki je usklajena z zahtevami Evropske unije (EU) in Ameriškega urada za prehrano in zdravila (FDA). Ti so enako kakovostni in učinkoviti kot zdravila velikih, svetovno znanih farmacevtskih podjetij. Paleta lastnih generičnih zdravil Krka dopolnjuje z licenčnimi izdelki farmacevtskih multinacionalk. Krkina proizvodnja zdravil vključuje večino zdravil, ki so po prodaji na vrhu svetovne lestvice, saj je med prvimi 20 zdravili na svetu kar 10 takih, ki jih proizvaja tudi Krka.

IZ NIZA RADIJSKIH NOVIC 31. avg. in 1 sept. sta bila prvič v zgodovini v Torontu Baragova dneva. Škof Baraga, ki je čez 30 let svojega življenja žrtvoval v dobrobit in za obstoj Indijancev, ima velik pomen v kanadski in ameriški zgodovini in pričakujemo v kratkem njegovo beatifikacijo.

- Slavje je bilo pod pokroviteljstvom torontskega nadškofa dr. Alojza Ambrožiča. Prvi dan, so slavnosti odlično organizirale naše slovenske župnije v povezavi s torontsko nadškofijo. Častno priznanje za njuno delo pri pospešitvi kanonizacije škofa Barage sta dobila gospod Tone Zrnc iz Toronta in gospod Karl Ceglar iz Hamiltona. Slavja, ki je bilo v cerkvi in dvorani na Browns line se je med domačimi udeležilo 72 Slovencev iz Chikaga, 44 iz Milwakija, 96 iz Clevelanda 36 iz Hamiltona in 84 Slovencev iz domovine, ki so potovali po Baragovi deželi in si ogledovali Ameriko in Kanado. Istočasno je v Torontu gostoval koroški zbor Galus, ki je imel koncert v dvorani in v cerkvi.

- Glavna svečanost pa je bila v katedrali St. Michaela v Torontu. Mašo je daroval nadškof Ambrožič, s somaševanjem 13 škofov in velikim številom duhovnikov. Prisotna sta tudi bila nadškof Perko iz Beograda, Msgr Ivan Melak kot zastopnik Ljubljanskega nadškofa in Dr. Janez Gril, urednik Družine. Izredno zanimiv je bil obred Indijancev, ki so prišli počastiti svojega

škofa. V "Sweet grass ceremony" so nam pokazali, kako dim teh različnih trav, ki so jih zažigali lahko očisti telo. Če vzameš dim k sebi, Ti bo očistil oči, da vidiš samo dobro, ušesa, da slišiš samo dobro, usta, da govoriš samo dobro. Najbolj pomembno pa je, da si z dimom očistiš srce. Ob bobnanju in petju so šli mimo vseh škofov, ki so s spoštovanjem delali gibe za katere so Indijanci pred začetkom obreda prosili. Potem pa so nesli dim še po celi cerkvi. Petje priznanega "St. Michael Boys Choir", je naredilo obred še bolj svečan. Organizatorjem tega uspešnega cerkvenega dogodka naše iskrene čestitke za odlično opravljeno veliko delo.

- Društvo Večerni zvon je 11. avgusta praznovalo svojo 40. obletnico obstoja. Pri slavnostni maši je maševal torontski nadškof dr. Alojzij Ambrožič, slavnosti pa se je udeležil tudi slovenski ambasador Marijan Majcen iz Ottawe s soprogo. Program je dobro vodil gospod Miha Zakojc, s plaketami so odborniki počastili vse dosedanje predsednike društev. Prav ganljiva pa je bila zahvala sina gospoda Carja, ki je emocionalno povedal, kako zelo ceni, da so člani počastili njegovega pokojnega očeta. Naj povem samo še to, da zbora, ki ga je vodil gospod Žižek, še nikdar nisem slišala tako dobro zapeti kot je zapel popoldne na proslavi. Bravo! Društvu Večerni zvon Vse najboljše.

- Radio Glas kanadskih Slovencev praznuje letos že peti rojstni dan. Z vašo

pomočjo, se razvija in postaja vedno bolj pomemben način javnega obveščanja za našo slovensko skupnost. Pred nami je čas, ko delamo načrte za naslednje leto. Radi bi slišali vaše programske želje, saj želimo, da bo Radio Glas kanadskih Slovencev predstavljal prav vse. Za to pa potrebujemo vaše sodelovanje. Poročajte nam, kaj se dogaja v skupnosti. Veseli bomo. Če bo le mogoče, Vam bomo ustregli.

Prosimo vas tudi, da našo slovensko oddajo finančno podprete. To lahko naredite z oglašanjem, ploščami po željah, ali pa z denarnimi prispevki.

Poslušajteje radijo Glas kanadskih Slovencev vsako soboto zjutraj od 8 do 9 na 530 AM.

Odgovorna urednica
Marija Ahačič Pollak

Tel. 416 239 1433 Fax 416 239 8507



Slovenski radio
"Glas kanadskih
Slovencev" želi
bralcem Glasila
vesele božične

praznike in uspešno novo leto 1997.

Z veseljem pozdravljamo
Glasilo kanadskih Slovencev
in mu želimo ves uspeh!

v imenu slovenskega radia:

Marija Ahačič-Pollak



Partners In Metals

**Spectrum
Alloys Inc.**

David W. Barrett
President



220 Bronte Street North, Unit 1
Milton, Ontario L9T 2N9

Telephone: (905) 878-9764 Fax (905) 878-8879

*To All Slovenians
around the Globe
we wish a
Merry Christmas
and a
Happy New Year 1997*

BELOKRAJNSKI KLUB SE NAJLEPŠE ZAHVALJUJE VSEM
OBISKOVALCEM NAŠIH BANKETOV IN PRIREDITEV ZA LEP OBISK.
OBENEM ŽELI VSEM BRALCEM "NOVOROJENEGA" ČASOPISA VESELE
BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO TER ZDRAVO NOVO LETO 1997.



Predsednik:

Janko Bubaš L.R.



SLOVENSKA IGRALSKA SKUPINA TORONTO (SIST)

Slovenski priseljenci po vojni so bili izredno aktivni na vseh področjih: gradili so cerkve, vzgajali svoje družine, ustanavljali razna društva, zaživel pa je tudi ljudski oder. Vendar pa je ta dejavnost prenehala, ko bi se morala prenesti na mlajše moči. Tako je v sedemsetih in osemdesetih letih odrska beseda v naši župniji zamrla. Zaživela je spet s prihodom našega kaplana g. Tomaža Mavriča, argentinskega Slovenca, ki je teologijo študiral v Ljubljani in bil tam tudi posvečen. Na njegovo pobudo je zaživelo več krožkov v župniji, ustanovljena pa je bila tudi Slovenska igralna skupina Toronto in to jeseni 1987. Že naslednje leto je bila uprizorjena veseloigra Frana Lipaha "Glavni dobitek" v režiji dr. Toneta Kačnika in Zinke Brunšek. Predstave so bile doma, v Hamiltonu, v Beamsvillu in na Manningu.

Leta 1990 je bil na vtsti dramtiziran Levstikov Martin Krpan, ki je s svojo kleno besedo, bogato sceno in oblekami privabil v našo dvorano čez sedemsto obiskovalcev. S to predstavo v režiji dr. Kačnika in gospe Brunšek smo gostovali tudi v Clevelandu, kjer so nam z lepim obiskom, sceno in gostoljubnostjo dali podlago za uspešno predstavo.

Spomnili smo se tudi prvega slovenskega dramatika Antona Tomaža Linharta in se mu poklonili z "Matičkom" leta 1991, ko je poteklo že 201. leto od njegovega nastanka. Predstavo je režisirala gospa Zinka Brunšek.

Igra "Deseti brat" je dramtizacija prvega slovenskega romana Josipa Jurčiča. Na našem odru je bil uprizorjen privkrat 1992 in ponovljen

1994 v režiji dr. Toneta Kačnika. Zaživele so osebe in dogodki iz naše preteklosti, izstopal pa je g. Jože Koželj v vlogi Krjavlja, ki je v narečju Jurčičevega kraja pričaral vaško življenje Dolencev pred dobrimi sto leti. Prvič smo gostovali v Chicagu, kjer so nas gostoljubno sprejeli in si ogledali središče slovenskih frančiškanov v Lemontu in začetek del Slovenskega kulturnega centra.

Prav pošteno pa smo se nasmejali igralci pri vajah, obiskovalci pa pri predstavah veseloigre Franca Streicherja "Kam iz zadreg" v režiji Bernarde Čemaš. Prvič smo z njo gostovali pri rojakih v St. Catharines in v Montrealu. Pri tej predstavi se sicer ne zbere veliko ljudi, zato pa slab obisk odtehta izredna postrežljivost prekmurskih rojakov že v sami dvorani pred predstavami in potem v nedeljo na domu gospe Gizele Čurič, ki nas prenoči in pripravi celo gostüvanje. Od vseh predstav ji je najbolj všeč ta. Vse posname na video, da se lahko nasmeji (ali razjoka) še kdaj med letom. Saj to je tudi naš namen, da se ljudje sprostijo in vsaj za nekaj ur pozbijo tegobe vsakdana.

Leta 1955 se je z režijo spoprijel Ciril Soršak in nam pripravil veseloigo Vladimira Novaka "Pričarani ženini". Gostovali smo pri rojakih v ZDA in Kanadi. - Naša letošnja igra Jospa Ogrinca "Kje je meja" je posvečena 35-letnici naše župnije. Napisna je bila 1879 in ni bila kaj dosti igrana. Leta 1981 ji je režiser Marjan Belina dodal šaljive, pa še kako z resnico prežeto pesmico in s tem poživil vsebino in

dogajanje. Režiserka Bernardka Čemaš in igralci so jo podali v primernem tempu. Obisk je bil najslabši, odkar smo se začeli truditi za kulturno življenje v naši skupnosti. Je slišati glas iz ljudstva, da te igre pač ne poznamo, je ne bomo šli gledat. Naj izdam skrivnost: če je ne boste šli gledat, je tudi nikoli ne boste poznali! In tako se vrstimo v nekakšnem začaranem krogu, ki se zna na prihodnji predstavi še skleniti in bomo našo igralsko "štacuno" lahko spet zaprli. Bo za nami še kdo, ki jo bo oživel?

Toronto, 28. listopada 1996
Bernarda Čemas
Predsednica Slovenske igralске skupine

Nothing lasts
forever. - Not
even your
troubles...

A.H. Glasow

ROCKWOOD OPTICAL

A COMPLETE OPTICAL SERVICE
LASTNIK: MARJAN MOZETIČ

PRESCRIPTIONS FILLED

- Eye Examinations Arranged
- Laboratory on Premises
- Lenses Duplicated
- Prompt Service
- Repairs

CONTACT
LENSES





Ana Marie Sluga



Čestitamo!

Z veseljem vam sporočamo, da je predsednica primorskega društva "Simon Gregorčič", gospa Ann Marie Sluga imenovana za "Direktorja komunikacije in tržnih strategij" pri družbi "The Socan Foundation". Gospa Sluga ima 18 let prakse v komunikaciji in tržništvu. Diplomirala je na Torontski univerzi in je članica "Canadian Public Relations Society" ter "International Association of Business Communicators". Zelo je tudi delavna v raznih združenjih in ustanovah.

"The Socan Foundation" je nepridobitveno združenje kanadskih skladateljev, lirskih pesnikov, piscev pesmi in glasbenih založnikov. Zadolžena je za njihove nastope v Kanadi in drugod po svetu. Glavna pisarna Socan-a je v Torontu, s podružnicami v Montrealu, Edmontonu, Vancouverju in Dartmouthu.

Gospo Slugi, fundaciji Socan in primorskemu društvu Simon Gregorčič iskreno čestitamo in želimo obilo uspeha v prihodnosti.

Stane Kranjc

**NO MATTER HOW
MANY MISTAKES,
WHATEVER THE
OBSTACLES,
YOU MAY BE SURE OF
THIS:
THE PERSON WITH
THE ABILITY TO FACE
DEFEAT AGAIN AND
AGAIN WITHOUT
GIVING UP - IS THE
ONE WHO WILL
SUCCEED!**

Bralcem Glasila kanadskih Slovencev Vesele praznike in Srečno novo leto 1997 želi:



ALDERWOOD PLAZA

857 Brown's Line,
Etobicoke, Ont., M8W 3V7

Phone: (416) 255-4429

Fax: (416) 255-8483

**Miro or Peter Rak will be happy to discuss with you all
the characteristics of Diamonds and other precious stones.**

+ OB SMRTI SESTE MIRANDE KAVČIČ +
V soboto, 24. oktobra je nanadoma, po krajši bolezni, umrla sestra Miranda Kavčič. Kako priljubljena je bila v Slovenski skupnosti v Torontu, dokazuje veliko število Slovencev, ki so jo prišli kropiti in ki so se v četrtek, 31. oktobra, udeležili pogrebne maše pri Mariji Brezmadežni.

Sestra Miranda se je rodila 4. julija 1929. leta, kot šesti od štirinajstih otrok v revni slovenski družini v Šentjoštu. nad Horjulom. Po končani osnovni šoli se je zaposlila kot snažilka na šoli, marca 1954 pa je vstopila k Marijinim sestram, ker si je že od otroških let želela postati redovnica. Delovala je v raznih krajih v Sloveniji, na Hrvaškem in v Srbiji. Konec 60h let je prišla v Montral, od tam pa po nekaj letih v Toronto, kjer je vsestransko pomagala pri župniji Brezmadežne: opravljala je gospodinjstva dela, s petjem in branjem beril je sodelovala pri bogoslužju, učila je slovensko šolo, aktivno je sodelovala pri dobroteljskih akcijah, še zlasti pri Walk-a-thonu za starostni dom Lipa.

Njena ponižnost in skromnost nista bili odraz njene introvertnosti, pač pa njene predanosti Bogu, saj je bila po naravi zelo vesela in družabna. Vedno se je trudila, da je spoznala čimveč Slovencev, in za vsakega je našla prijazno besedo. Zaradi svojega trpljenja, ki ga je že kot otrok mnogo preveč zaužila, se ni nikoli pritoževala. Tudi krivic, ki so ji bile storjene, ni nikoli obsojala, čeprav je bilo v povojnih pomorih pobitih pet njenih bratov. Tudi k spravi ni na ves

glas pozivala, pač pa je, tako kot njena pokojna mama, spravo živela in s svojim življenjem nenehno potrjevala, da v veri lahko človek najde moč, da zmore, kar se marsikomu zdi človeško nemogoče. V svoji skromnosti in ponižnosti, v svojem razdajanju za druge, in v svoji ljubezni do Boga in do sočloveka, je našla srečo in zadovoljstvo, kakršnega človek z nobenim denarjem ne more kupiti.

Ta svoj zgled nam je zapustila, da bomo lahko v tem materialističnem svetu tudi mi včasih pomislili, kaj je v življenju resnično potrebno.

Njenim sosestram in številnim sorodnikom, še posebej tistim, ki so iz Slovenije prišli na pogreb, naše iskreno sožalje.

OBISK V CHICAGU

Župnijsko kulturno društvo pri župniji svetega Gregorja Velikega se je odzvalo povabilu slovenskega radijskega kluba v Chicaagu, na prireditve za dobrobit te ustanove, ki deluje že 46 let.

Izpred cerkve svetega Gregorja Velikega sta v petek, 25. oktobra krenila dva avtobusa: eden z mladino folklorne skupine Soča in ansamblom Petovio, drugi avtobus pa so napolnili pevke in pevci ženskega in mešanega zbora ter pevci zbora Majolka. Potovanje ob čudovitem jesenskem sončnem zahodu je obetalo lepo vreme za konec tedna v deželah velikih jezer.

Vreme je torej res bilo naklonjeno obiskovalcem Chicaga, ki so si v soboto ogledali mestno središče in prostrano panoramo obale tega velemesta. Proti večeru smo se napatili v slovensko duhovno in kulturno

središče Lemont, kjer so nas sprejeli gostoljubni rojaki.

Zvečer je v novem kulturnem centru radijski klub Chicago organiziral kulturno-družabno prireditev, na kateri so sodelovali poleg domačih mladih izvajalcev še folklorna skupina Soča, ženski in mešani pevski zbor in moški zbor Majolka. Za razvedrilo je v družabnem delu programa poskrbel ansambel Petovio. Rojaki gostitelji so se predstavili kot odlični organizatorji. Nov kulturni center je občudovanja vreden objekt, ki je v ponos rojakom v tem delu ZDA.

Samostan frančišlanov v Lemontu je že dolga desetletja prizorišče in stičišče slovenskih romarjev na tem kontinentu. Častiljiv kraj navdaja človeka s spoštovanjem in napolnjuje dušo z notranjim mirom. Te duhovne vrednote so romarji iz kanade doživeli v polni meri v nedeljo dopoldne najprej ob sprehodu po zanimivi okolici samostana v senci mogočnih hrastov, pred grobom škofa Rožmana in nato pri maši. Mešani zbor župnije svetega Gregorja Velikega je obogatil bogoslužje v akustični samostanski cerkvi. Moški zbor Majolka se je po maši predstavil še s kratkim programom. Sledilo je okusno domače kosilo v kulturnem domu in slovo od dragih gostiteljev, rojakov iz Chicaga.

Tridnevno potovanje v družbi pevcev in zabavnih posameznikov se je izkazalo kot pravo poživilo za vsakdanje življenje. Vsi smo se srečni in razpoloženi vrnili na svoje domove.

Frank Novak

SREČANJE ORGANIZATORJEV PRIREDITEV NIAGARSKEGA POLOTOKA

Slovenski koordinacijski odbor Niagara je imel 20. oktobra redno polletno zborovanje. Za omizjem se je zbralo 24 predstavnikov, ki zastopajo organizacije: Lipa park, Bled, Slovenski park, Sava, Triglav, župnija svetega Gregorja Velikega, župnijsko Kulturno društvo, Društvo svetega Jožefa in po dva predstavnika mladine in vseslovenskega odbora.

Tovrstna srečanja že osmo leto povezujejo slovensko skupnost od Londona

do Niagare. To pot je bila poleg usklajevanja prireditev za leto 1997 še živahna razprava o prihodnosti organizacij in o vlogi mladih, tukaj rojenih rojakov. Ponujajo se naslednje ugotovitve:

Izkazalo se je, da so se vse organizacije znašle v obdobju, ko je med člani manj zanimanja za kulturne in družabne prireditve.

Starejši rojaki imajo danes drugačne potrebe po razvedrilo, medtem ko njihovim potomcem ni bilo dano dovolj zaupanja in vpodbude za nadaljevanje in vodenje društvenih aktivnosti.

Krog obiskovalcev prireditev in prostovoljcev je vse ožji zato bodo morale organizacije med seboj združevati kulturne in družabne prireditve za uspešne, množične nastope.

Posebno važna je ugotovitev, da člani društev in ustanov želijo ohraniti identiteto matične organizacije, zato je postane kakršnokoli predčasno združevanje slovenskih organizacij nesprejemljivo.

Slovenski koordinacijski odbor Niagara je imenoval delovni odbor, ki se bo sestel v januarju z namenom, da skuša najti rešitve na odprta vprašanja o ohranitvi čimbolj aktivne slovenske skupnosti v tem prostoru.

Frank Novak, koordinator

KULTURNO DRUŠTVO PRI ŽUPNIJI SV. GREGORJA VELIKEGA
Prisrčno pozdravlja 'rojstvo' časopisa "GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV" in mu želi velike uspehe! Vsem bralcem Vesele in blagoslovljene božične praznike in srečo v novem letu

Vseh pet odsekov društva:

Slovenska šola
Folklorna skupina Soča
Pevski zbori
Mladinski odsek
Športno društvo 'Slovenia'



J. M. DIE LIMITED

PRECISION DIES
MACHINING
TOOLS

LATHE WORK
STAMPING
JIGS

Bralcem Glasila
Vesele praznike in
Srečno novo leto



MILAN LUBINIC (905)625-9571 JOE SKOF 1997

909 Pantera Drive, Mississauga, Ontario, L4W 2R9

P.I. Construction

General Renovation

Pager: 416-600-2909

Fax: 905-625-2990

Tel.: 905-273-4476

IVAN PEZDIREC

1227 Northmount Ave.

Mississauga, Ont. L5E 1X8

Vsem bralcem
Vesele praznike in
Srečno novo leto



BRANT STREET STATION

Boris Mozetic

760 Brant Street

Burlington, Ont.

(905) 632-8465



Vesele praznike in
Srečno novo leto



DRUŠTVA - PRIREDITVE

SPORED PRIREDITEV ZA LETO 1997 - TORONTSKA DRUŠTVA

Datum	Društvo	Kraj prireditve	Prireditve
18. jan.	Večerni zvon	739 Brown's Line	Koline
1. feb.	Slovensko lovsko in ribiško društvo	739 Brown's Line	Banket
8. feb.	Slovensko letovišče	739 Brown's Line	Banket
9. feb.	Slovenska igralska skupina	Manning Ave.	Kje je meja
19. april	Belokrajnsko društvo	739 Brown's Line	Banket
26. april	Vseslovenski odbor	739 Brown's Line	Koncert - pevski zbor iz Slovenije
25. maj	Dom Lipa	Slovensko letovišče	Walk-a-thon
31. maj	Holiday Gardens	Pickering	Banket
1. junij	TELOVA PROCESIJA NA SLOVENSLEM LETOVIŠČU V BOLTONU		
8. junij	Večerni zvon	Letovišče	Piknik
15. junij	Slovensko lovsko in ribiško društvo	Alliston	Piknik
22. junij	Društvo Simon Gregorčič	Letovišče	GREGORČIČEV DAN
29. junij	SLOVENSKI DAN	Slovenski Park	
6. julij	Slovensko lovsko in ribiško društvo	Alliston	Piknik
13. julij	Večerni zvon	Letovišče	Piknik
26. julij	Slovensko letovišče	Bolton	Banket
27. julij	Simon Gregorčič	Letovišče	Piknik
3. avgust	Slovensko lovsko in ribiško društvo	Alliston	Piknik
10. avg.	Simon Gregorčič	Letovišče	Piknik
10. avg.	Holiday Gardens	Pickering	Piknik
17. avg.	Večerni zvon	Letovišče	PROŠČENJE
31. avg.	Slovensko lovsko in ribiško društvo	Alliston	OKTOBERFEST
7. sept.	BARAGOV DAN NA SLOVENSLEM LETOVIŠČU V BOLTONU		
14. sept.	Holiday Gardens	Pickering	Vinska trgatev
14. sept.	Večerni zvon	Letovišče	Vinska trgatev
21. sept.	Simon Gregorčič	Letovišče	Vinska trgatev
12. okt.	Slovensko letovišče	Bolton	Vinska trgatev
18. okt.	Vseslovenski odbor	739 Brown's Line	Banket
1. nov.	Dom Lipa	739 Brown's Line	Banket
15. nov.	Večerni zvon	739 Brown's Line	Banket
15. nov.	Holiday Gardens	Pickering	Banket
29. nov.	Simon Gregorčič	739 Brown's Line	Banket

KOORDINACIJSKI ODBOR SLOVENSКИH ORGANIZACIJ - NIAGARA

Sporod prireditve za leto 1997:

Januar 18	-	Društvo Slovenski Park - Banket v Hamiltonu
Januar 19	-	Društvo Bled Planica 13 - Koline
Februar 1	-	Narodni dom Lipa park, St.Catharines - Lovski banket
Februar 8	-	Župnijsko Kulturno Društvo, Kulturni dan, Pust, Športni klub
Februar 16	-	Slovenski park "Winterfest"
Marec 2	-	Sv.Gregor Veliki - Katoliška ženska zveza - Bazar
Marec 8	-	Društvo Sava Kitchener - Lovski Banket
Marec 8	-	Lipa park - 30-letnica, članski banket
Marec 16	-	Društvo sv.Jožefa Hamilton - Kosilo
Marec 15	-	Društvo Bled Planica 13 - Pevska revija
April 5	-	Lipa park - Miss Lipa park
April 12	-	Društvo Bled - Prireditve
April 19	-	Društvo Triglav - London, članski banket
April 20	-	Sv.Gregor - župnijski banket
April 26	-	Slovenski Park - Banket - Vinski Sejem
April 27	-	Župnija sv. Gregorja - Nastop zbora učiteljev iz Slovenije
Maj 3	-	Društvo Lipa park - Materinski dan
MAJ 10	-	Društvo Bled Beamsville - Materinski dan - Banket
Maj 10	-	Sava - Materinski dan - Banket
Maj 11	-	Triglav London - Materinska proslava
Maj 11	-	Župnijsko Kulturno Društvo HWSCS - Materinski dan
Maj 18	-	Slovenski Park - Piknik, Nogomet
Maj 19	-	Lipa Park - Letna prireditve "Open House"
Junij 1	-	Bled Planica 13 - Piknik
Junij 8	-	Slovenski Park - Telova procesija - Piknik
Junij 14	-	Triglav London- Banket, ansambel iz Slovenije
Junij 15	-	Triglav London- Dan očetov - piknik
Junij 15	-	Bled, Sv. Gregor Veliki - Dan očetov - Piknik
Junij 29	-	SLOVENSKI DAN 1997 - Slovenski park
Julij 13	-	Bled - Piknik
Julij 13	-	Triglav - maša, piknik
Julij 13	-	Lipa Park - "Cherry Festival"
Julij 20	-	Slovenski park - Lovsko tekmovanje - Volleyball
Avgust 4	-	VPZ - Bled, Zvezni piknik
Avgust 3&4	-	Slovenski Park - Piknik
Avgust 10	-	Triglav - piknik, turnir balinanje
Avgust 10	-	Lipa Park - Bled, Balinanje
Avgust 17	-	Bled - Obletnica kapelice, Piknik
Avgust 23	-	Triglav - banket, ansambel iz Slovenije
Avgust 30,31,Sept. 1	-	Slovenski Park - Baseball turnir - Piknik
Sept. 7	-	Bled - Piknik, Triglav - Piknik
Sept. 21	-	Sv.Gregor - Župnijski banket
Oktober 4	-	Bled Planica 13 - Modna revija
Okt. 11- 13, 18	-	Sava - "Oktoberfest"
Oktober 18	-	Lipa Park - Članski banket
Oktober 25	-	Triglav - vinska trgatev
Oktober 25	-	Slovenski park - Lovski banket
November 8	-	Sv.Gregor Veliki - Martinovanje
November 15	-	Lipa Park - Martinovanje, Sava - Lovski banket
November 22	-	Bled - Lovski banket
December 7	-	Triglav - Miklavževanje, Lipa Park - Miklavževanje
December 7	-	Župnijsko Kulturno Društvo - Miklavževanje
December 14	-	Bled - Božičnica
December 21	-	Slovenski park - Božičnica
December 31	-	Silvestrovanje: Triglav, Lipa Park,Sava, Bled, Sv.Gregor Veliki

DRAGI BRALCI IN BRALKE!

V rokah držite in prebirate novi slovenski časopis. Upamo da Vam je všeč. Uredniški odbor se trudi in se bo trudil tudi v bodoče, da bi ustregel čim večjemu številu bralcev. Vsaka naslednja številka bo - upamo - boljša od prejšnje.

Rarpisujemo skromen NAGRADNI NATEČAJ:

PRVIH 10 NAROČNIKOV BO NAGRAJENIH S KUPONOM (VOUCHER) V VREDNOSTI \$10., NASLEDNJIH 10 NAROČNIKOV S PROSTO NAROČNINO ZA ENO LETO.

STOTI NAROČNIK BO PREJEL DENARNO NAGRADO \$100.00.

TISOČI NAROČNIK BO PREJEL DENARNO NAGRADO \$1000.00. POHITITE Z NAROČNINO! - Izrežite in pošljite naslednjo naročilnico:

Naročam "GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV"

IME _____

NASLOV _____

MESTO _____

CODE _____ TEL _____

Naročilnico pošljite na naslov:

GLASILO KANADSKIH SLOVENCEV
770 Browns Line
TORONTO Ont, M8W-3W2
Fax: (519)884-4464

Enoletna naročnina:
Kanada \$25.00
ZDA US\$30.00,
Slovenija CAN\$40.00

THE WORLD WINTER GAMES SPECIAL OLYMPICS

ARE COMING TO
TORONTO and COLLINGWOOD
IN FEBRUARY 1997

OVER 2000 ATHLETES FROM OVER 80 COUNTRIES
WILL PARTICIPATE IN THIS GREATEST WORLD
EVENT.

SLOVENIA PLANS TO SEND 16 HANDICAPPED ATH-
LETES AND 8 STAFF MEMBERS TO BE A PART OF
THIS EXCITING SPORTING EVENT.

THE SLOVENIAN COMMUNITY IN THIS PART OF THE
WORLD WILL HOST OUR ATHLETES FOR 2 OR 3
DAYS PRIOR TO THE OFFICIAL START OF THE
GAMES ON FEBRUARY 1, 1997.

WE ARE WORKING AND PLANNING TO PROVIDE
ACCOMMODATIONS, FOOD, TRANSPORTATION AND
SOME ENTERTAINMENT FOR THAT SHORT PERIOD
OF TIME PRIOR TO THE GAMES BEGINNING IN
COLLINGWOOD.

WE NEED TO RAISE THE FUNDS TO BE ABLE TO
PROVIDE FOR THE BASIC FINANCIAL NEEDS FOR
OUR OLYMPIC TEAM.

LET'S GIVE THEM OUR BEST AND WARMEST
CANADIAN-SLOVENIAN HOSPITALITY.

PLEASE BE GENEROUS! DONATIONS ARE INCOME
TAX DEDUCTIBLE.

PLEASE MAKE YOUR CHEQUE PAYABLE TO:
"THE SLOVENIAN SPECIAL OLYMPIC TEAM"

DONATIONS CAN BE MADE AT ANY BRANCH OF THE
SLOVENIAN CREDIT UNION IN TORONTO AND
HAMILTON.

FOR FURTHER INFORMATION PLEASE CONTACT
OUR SLOVENIAN TEAM CO-ORDINATOR:

MR. PETER GRBAVAC OFFICE: (905) 545-1316

HOME: (905) 560-4793 FAX: (905) 545-7869

CARL VIPAVEC

SLOVENSKI

ODVETNIK IN NOTAR

TEL: (416)255-7500

FAX: (416)255-6667



770 BROWNS LINE TORONTO
ONTARIO M8M 3W2

SLOVENSKO ŠPORTNO DRUŠTVO V TORONTU
je bilo ustanovljeno leta 1959 v okviru Mladinskega društva.
Že leta 1961 se je nogometni klub osamosvojil, pridružila se
mu je moška in kasneje še ženska odbojarska ekipa. Vse tri
skupine so z zavirljivim uspehom nastopale na ligaških
tekmovanjih in raznih turnirjih. Zbrana je bila tudi hokejska
ekipa mladincev in vsi so zelo uspešno tekmovali v Sloveniji,
da so bili slovenski športniki in organizatorji presenečeninad
kvaliteto iger in disciplino članov. Trenutno delujeta v klubu
ženska odbojarska in moška nogometna ekipa.

Prerana smrt pa iztrgala iz naše srede dva zelo uspešna
športnika: nogometaša Roberta Stajan in Toneta Bezjak, ki je
bil soustanovitelj kluba. Nista pa bila samo športnika, ampak
tudi zelo dobra prijatelja vseh članov. Toneta se vsako leto
spominjamo z nogometnim turnirjem pri našem slovenskem
starostnem domu Lipa, Roberta pa z Memorial Trophy, ki jo
odbor podeli vsako leto najbolj zaslužnemu članu na
božičnem banketu slovenskih poslovnežev, ki ga organizira
naše društvo v decembru in si s tem zagotovi sredstva za
nadaljnje delovanje.

Tako kot naša župnija, tudi društvo slavi 35-letnico in upamo,
da bo še dolgo živelo, saj smo pritegnili v svoj krog tudi že
tukaj rojene člane in članice.

Športni in prijateljski pozdrav!

Predsednik Slovenskega športnega društva Toronto

Jože Čemaš

Toronto, 28. novembra 1996

LAKE FOUNDRY & MACHINE CO. LTD.



F. VERDINSEK

287 SOUTH SERVICE ROAD
GRIMSBY, ONTARIO
L3M 1Y6

(905) 643-1248
(905) 945-7080
FAX (905) 945-2188

*Bralcem "Glasila" želim
Vesele božične praznike in
uspehov polno novo leto 1997*



WALLWOOD

Vsem bralcem

FURNITURE LTD



Vesele
praznike
in Srečno

Quality Custom Office Furniture
Design Millwork and Refinishing

Louie Kocjancic

President

novo leto

65 West Beaver Creek Road, Richmond Hill, Ont. L4B 1K4
(905) 889-8607 / Fax (905) 889-3194

... PREDSEDNIK KUČAN

evropske politične, gospodarske, varnostne in druge meddržavne povezave. Tudi v prihodnje bo Slovenija vztrajno gradila in utrjevala svoj demokratični, pravni in socialni red, ki bo varoval človekove politične, socialne in druge pravice. Postati želimo država, ki bo omogočila sedanjim in prihodnjim rodovom, varno, prijazno, spoštljivo, strpno in ustvarjalno ter prijazno življenje. Prav zaradi tega so tudi poslanci, izvoljeni na letošnjih identitete, naše slovenske zemlje in ljudem prijaznega in zdravega okolja. Zavezani so, da nadaljujejo uspešni razvoj Slovenije, da tako potrdimo svojo verodostojnost v svetu, ki nas je sprejel kot enakopravnega in odgovornega partnerja.

Drage rojakinje, dragi rojaki! Verjamem, da vsa ta prizadevanja svoje domovine podpirate tudi Vi. Vaši predlogi in želje, da bi se kar najbolj neposredno vključevali v uresničenje temeljnih interesov slovenske narodne in državne skupnosti in v zagotavljanje njene prihodnosti, bodo tudi v prihodnje vedno dobrodošle. Tudi zato še enkrat želim uspešno delo uredništvu Glasila kanadskih Slovencev in Vam obenem želim, Vam in Vašim družinam, prijateljem in znancem vesele božične praznike ter srečno in zadovoljno novo leto 1997.

hrušcu Kučan

... BESEDA NA POT

Slovenije je čutiti željo po večji povezanosti in tako večji učinkovitosti Slovencev v Kanadi.

Vseslovenski odbor je sklical 1. oktobra 1996 predstavnike večinskih organizacij na srečanje z željo, da bi udeležili misel o skupnem glasilu. Predstavniki Vseslovenskega odbora, predstavniki Kanadskega Slovenskega Kongresa ter Slovenske Gospodarske Zbornice v Torontu so soglasno sklenili, da bo skupno glasilo, ki se bo imenovalo "GLASILO KANADSKIH

SLOVENCEV" postalo resničnost in v to sredi meseca decembra 1996.

Nov časopis bo urejeval Uredniški odbor, ki ga bodo sestavljali predstavniki omenjenih treh organizacij. Vsaka ustanovna organizacija bo imela svoj uredniški pododbor in tudi svojo prilogo. Glasilo bo predvsem podoba slovenskega kulturnega, družabnega, športnega življenja in in pa življenja slovenskih župnijskih občestev. Posredovalo bo tudi novice iz domovine, ki bi utegnile zanimati rojake. Oddaljilo pa se bo od vsake strankarsko ideološke dejavnosti.

Posebno pozornost bo glasilo namenilo slovenski mladini, da bi s svojimi prispevki v angleškem jeziku obogatilo slovensko skupnost v Kanadi. Prizadevali si bomo, da bo "GLASILO" postalo mesečnik. Želeli je, da bi celotna slovenska skupnost v Kanadi sodelovala s prispevki in nasveti. S tem se bo slovenska skupnost v Kanadi ne le ohranjela, ampak se predstavila kot Lep pozdrav, gremo naprej po papeževih besedah: "KORAJŽA VELJA"!

Jože Slobodnik

Jože Slobodnik
Predsednik VSO



ZA NAŠE GOSPODINJE

Recepti naših babic

OREHOVA POTICA:

60 dkg moke
kvas

10 žlic mleka

4 žlice sladkorja v prahu

25 dkg surovega masla

8 rumenjakov

Postavi kvas in zmesi iz vseh sestavin testo, ki ga takoj razvaljaš ter namažeš z nadevom in zaviješ ter vzhajes cca. 1-2 uri.

NADEV:

50 dkg zmletih orehov

30 dkg sladkorja

sneg 8 beljakov

5 žlic ruma

2 vanilij sladkorja

malo naribane limonine lupine

10-15 dkg rozin

BRESKVICE

20 dkg masti

20 dkg sladkorja

80 dkg moke

2 jajci

2 pecilna praška

Penasto zmešaj mast, sladkor in jajci,

dodaj moko, pomešano z pecilnim

praškom. Oblikuj kroglice in jih

speci. Ko so pečene, jih izdolbeš. Iz

drobtin, ki si jih dobila pri tem,

orehov in marmalade narediš nadev,

oziroma peško za breskev.

Ko je pečeno, zlagaj po dva polkroga

skupaj, povaljaš v mleku, nato v

sladkorju ter barvi.

MALO ZA ŠALO

Žena možu: "Grem k sosedi za dve minuti. Pomešaj ta čas juho vsake pol ure."

V gostilni: "Kaj vam smem prinesiti, gospod?" - "Klobaso, prosim." - "Tako, z veseljem." - "Ne, s kislim zeljem."

Mož navdušeno pripoveduje: "Moja žena je res super-žena. Zaslužila si je najboljšega moža na svetu. ...In res me je dobila."

Po vrnitvi s poročenega potovanja mladi mož ženi: "Skušajva se lepo dogovoriti. Zakon je kot društvo. Ali bi hotela biti predsednica tega društva, ali podpredsednica?" Žena odvrne: "Meni bo dovolj še nižja funkcija." Mož vesel: "Res? Kaj bi pa želela biti?" - "Blagajničarka."

Policaj ustavi voznika: "Vozniško dovoljenje, prosim!" - "Nimam." - "Pa osebno izkaznico!" - "Tudi nimam." - "A sploh imate kakšen dokument?" Voznik se tiplje po žepih in vzame iz žepa ogledalo. Policist se pogleda v ogledalo in reče: "Zakaj mi pa niste takoj povedali, da ste vi tudi policaj?!"

V šoli: "Gospod profesor, rekli ste, da boste danes govorili o možganih." - "Res sem rekel, ampak bom drugič. Sedaj imam nekaj drugega v glavi."

Odkritje:

Pri Janezovih se je pokvarila televizija. Oče nervozno gleda po sobi, potem se mu pogled ustavi na doraščajočem sinu in ves presenečen pravi: "Fant, ti si pa zrasel!"

Žena možu po večerni zabavi: "Na plesu so se vsi vrteli okoli mene!" - "Ja, tudi meni se je zdelo, da si bila pijana."

... "Te tablete za kopel nič ne pomagajo. Tri sem pojedel, pa sem še vedno umazan."

Mož sreča znanca policaja in mu reče: "Vem dober vic na račun policajev." Policaj se brani in mu pravi, da ga noče slišati: "Saj veš, da sem policaj." - "Nič zato, bom ti ga pa dvakrat povedal."

Pri vedeževalki

On: "Povejte mi vendar, kako se godi moji rajniki!"

Vedeževalka: (Premetava karte): "Ja vse kaže, da vaša rajnika na onem svetu silno trpi. Pa jaz ji lahko pomagam, ako mi daste \$50.00."

ON: (odhaja) "Že dobro, drugič! Jaz namreč nikoli nisem bil oženjen."

Na pravem oslu.

Imeniten gospod je obiskal znano rodovino in posadil mladega dečka na kolena, da je jahal.

"Hop, hop, hop! To ti je všeč, kaj ne, sinko?"

"Že, že, ali na pravem oslu je še bolje jahati!"

Kot svojega sina

Zagovornik tožencu: "Ali vas nisem zagovarjal kot svojega sina?"

Toženec: "Je ta vaš sin ravno tak lump kot jaz?"

Gostilničar: "Torej vi morda niti ne verjamete, da je to vino naravno?"

Gost: "O, da, verjamem! Tako kislega vina ni mogoče ponarediti."

Zdravnik: "Na vino pa kar pozabite!"

Pacient: "Dobro, bom. Ampak veste, jaz najlažje pozabim tekrat, ko sem pijan."

"Mama, Peter me je brcnil."

- "In ti si mu seveda potem vrnil, kajne?" - "Ne, jaz sem mu že prej vrnil."

IZDAJA: VSESLOVENSKI KULTURNI ODBOR, UREJA: UREDNIŠKI ODBOR (Marija Ahačič-Pollak, dr. Franc Habjan, dr. Tone Kačinič, Cvetka Kocjančič, Stane Kranjc, Mihael Lužar, Frank Novak, Ivan Plut, Franc Slobodnik, Jože Slobodnik, Lydia Zajc), Naročila, prispevke, oglase in pripombe pošljite na naslov: Glasilo Kanadskih Slovencev, 770 Browns Line, "Kastelic Building" Toronto, Ont. M8W-3W2, Fax: (519)884-4464

Glasilo Kanadskih Slovencev - The Voice of Canadian Slovenians - Januar 1997